

Broj: 03-11-1884-1/2024
Sarajevo, 25.06.2025. godine

PARLAMENT FEDERACIJE
BOSNE I HERCEGOVINE

- Predstavnički dom - ✓
gosp. Dragan Mioković, predsjedavajući
- Dom naroda -
gosp. Tomislav Martinović, predsjedavajući

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
PARLAMENT FEDERACIJE
SARAJEVO

Primljeno: 27-06-2025			
Org. jed.	Broj	Priloga	Vrijednost
01,02	-11-	1371	/25

Poštovani,

U skladu sa članom 40. stav (5) Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, br. 86/07, 24/09, 44/10 i 30/16), a u vezi sa članom 206. Poslovnika Predstavničkog doma Parlamenta Federacije BiH („Službene novine Federacije BiH“, br. 69/07, 2/08, 26/20 i 13/24) i članom 203. Poslovnika o radu Doma naroda Parlamenta Federacije BiH („Službene novine Federacije BiH“, br. 27/03, 21/09, 24/20 i 60/24), radi razmatranja i donošenja, dostavljam Vam **PRIJEDLOG ODLUKE O PRIHVATANJU ZADUŽENJA PO SPORAZUMU O ZAJMU IZMEĐU BOSNE I HERCEGOVINE I MEĐUNARODNE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ (IBRD) ZA DRUGI PROGRAMSKI ZAJAM ZA RAZVOJNU POLITIKU ZDRAVSTVENIH SEKTORA U BOSNI I HERCEGOVINI**, koji je utvrdila Vlada Federacije Bosne i Hercegovine na 57. sjednici, održanoj 25.06.2025. godine.

Prijedlog odluke se dostavlja na službenim jezicima i pismima Federacije Bosne i Hercegovine u printanoj i elektronskoj formi (CD).

Također, u prilogu Vam dostavljam sljedeću dokumentaciju:

- Informacija o zajmu Međunarodne banke za obnovu i razvoj za projekat finansiranja razvojne politike zdravstvenog sektora – DPF 2;
- Nacrt Sporazuma o zajmu između Bosne i Hercegovine i IBRD za Projekat;
- Usaglašeni Zapisnik s pregovora.

S poštovanjem,



Prilog: Prijedlog odluke na bosanskom jeziku (CD) i
navedena dokumentacija

Co: Federalno ministarstvo finansija-
Federalno ministarstvo financija
gosp. Toni Kraljević, ministar

THE SECRETARY OF THE ARMY
WASHINGTON, D. C.
21-10-1918

12-10-1918

12-10-1918

12-10-1918

12-10-1918

12-10-1918

12-10-1918

12-10-1918



12-10-1918

12-10-1918

12-10-1918

**BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
VLADA**

PRIJEDLOG

ODLUKA

**O PRIHVATANJU ZADUŽENJA PO SPORAZUMU O ZAJMU IZMEĐU BOSNE I
HERCEGOVINE I MEĐUNARODNE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ (IBRD) ZA
DRUGI PROGRAMSKI ZAJAM ZA RAZVOJNU POLITIKU ZDRAVSTVENIH
SEKTORA U BOSNI I HERCEGOVINI**

Sarajevo, juni 2025. godine

Na osnovu člana 40. st. (4) i (5). Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", br. 86/07, 24/09, 44/10 i 30/16) Predstavnički dom Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine na _____ sjednici održanoj _____ i Dom naroda Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine na _____ sjednici održanoj _____ d o n o s i

ODLUKU

O PRIHVATANJU ZADUŽENJA PO SPORAZUMU O ZAJMU IZMEĐU BOSNE I HERCEGOVINE I MEĐUNARODNE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ (IBRD) ZA DRUGI PROGRAMSKI ZAJAM ZA RAZVOJNU POLITIKU ZDRAVSTVENIH SEKTORA U BOSNI I HERCEGOVINI

I.

Prihvata se zaduženje Federacije Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Federacija) po Sporazumu o zajmu (u daljem tekstu: Sporazum) između Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: BiH) i Svjetske banke - Međunarodne banke za obnovu i razvoj (u daljem tekstu: IBRD) za Drugi programski zajam za razvojnu politiku zdravstvenih sektora u Bosni i Hercegovini u ukupnom iznosu do 71.000.000,00 EUR-a, od čega se na Federaciju odnosi 60%, odnosno 42.600.000,00 EUR.

II.

Sredstva zajma iz tačke I. ove Odluke će se koristiti za provođenje reforme u cilju dugoročne finansijske održivosti zdravstvenog sistema u BiH i unapređenja kvaliteta zdravstvenih usluga i zdravstvenih ishoda. Jedan aspekt rješavanja problema u zdravstvenim sistemima je dostizanje stanja u kojem se više neće nastaviti sa akumuliranjem dospelih neizmirenih obaveza i opterećivanjem tekućeg poslovanja entitetskih zdravstvenih sistema. Drugi aspekt je uvođenje poticaja za unaprjeđenje kvaliteta zdravstvene zaštite i zdravstvenih ishoda zasnovanih na prilagođenom zakonskom okviru.

III.

Sredstva zajma iz tačke I. ove Odluke, odobravaju se Federaciji pod sljedećim uslovima:

- rok otplate (uključen grace period).....18 godina
- grace period.....5 godina
- početna naknada.....0,25% godišnje
- naknada za održavanje zajma.....0,25% godišnje
- kamatna stopa.....LIBOR (za euro) + varijabilni spread
- dospijeća.....polugodišnja
- datumi plaćanja glavnice i kamata..... 15. mart i 15. septembar svake godine.

IV.

Potvrđuje se da je razmatrana dokumentacija prihvatljiva za Federaciju, a posebno:

- Usaglašeni zapisnik s pregovora;
- Nacrt Sporazuma o zajmu između Bosne i Hercegovine i IBRD-a.

V.

Daje se saglasnost za zaključivanje Supsidijarnog ugovora između Bosne i Hercegovine i Federacije za zajam iz tačke I. ove Odluke.

Za potpisivanje Supsidijarnog sporazuma ovlašćuje se federalni ministar finansija.

VI.

Za realizaciju ove Odluke i izvještavanje zadužuje se Federalno ministarstvo finansija – Federalno ministarstvo financija i Federalno ministarstvo zdravstva, svako u okviru svoje nadležnosti.

VII.

Implementacija Sporazuma iz tačke I. ove Odluke, ne zahtijeva donošenje novih ili izmjenu postojećih zakona.

VIII.

Ova Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Federacije BiH".

O B R A Z L O Ž E N J E

I - Pravni osnov

Pravni osnov za donošenje ove Odluke sadržan je u članu 40. stav (4) Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", br. 86/07, 24/09, 44/10 i 30/16), koji propisuje pitanja vanjskog zaduženja Federacije i procedure za zajmove. Izmjenom Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj: 44/10) u članu 40. stav (5) predviđeno je da Vlada Federacije Bosne i Hercegovine nakon prihvatanja Nacrta sporazuma o zajmu i utvrđivanja Prijedloga odluke, istu dostavlja Parlamentu Federacije BiH na usvajanje.

II - Razlozi za donošenje

Osnovni razlog za donošenje ove Odluke je zaduženje Federacije Bosne i Hercegovine po osnovu Sporazuma o zajmu kod Svjetske banke - Međunarodne banke za obnovu i razvoj (IBRD). Sredstva zajma će se koristiti za provođenje reforme u cilju dugoročne finansijske održivosti zdravstvenog sistema u BiH i unapređenja kvaliteta zdravstvenih usluga i zdravstvenih ishoda.

III - Obrazloženje pojedinih tačaka

Tačka I. je nužna kako bi se prihvatilo zaduženje Bosne i Hercegovine kod Međunarodne banke za obnovu i razvoj (IBRD).

Tačkom II. potvrđuje se namjena utroška sredstava zajma.

Tačkom III. precizirani su uslovi zajma.

Tačkom IV. potvrđuje se da je dokumentacija parafirana u toku pregovora s Međunarodnom bankom za obnovu i razvoj (IBRD) prihvatljiva za Federaciju BiH.

Tačkom V. daje se saglasnost za potpisivanje Supsidijarnog sporazuma kao i ovlaštenje federalnom ministru finansija da u ime Federacije potpiše isti.

Tačkom VI. se za realizaciju ove Odluke zadužuje Federalno ministarstvo finansija.

Tačkom VII. potvrđuje da za implementaciju Sporazuma o zajmu nije potrebno donijeti nove propise.

Tačka VIII. propisuje stupanje na snagu ove Odluke.

INFORMACIJA

O ZAJMU MEĐUNARODNE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ ZA PROJEKAT FINANSIRANJA RAZVOJNE POLITIKE ZDRAVSTVENOG SEKTORA – DPF 2

Vlada Federacije Bosne i Hercegovine je na svojoj 148. hitnoj sjednici održanoj 05.12.2024. godine donijela Zaključak V. broj: 1886/2024 podržala inicijativu da se kreditnim zaduženjem kod Međunarodne banke za obnovu i razvoj (IBRD) u iznosu do 71.000.000,00 EUR (cca 75.000.000,00 USD), od čega se na Federaciju odnosi 60% odnosno 42.600.000,00 EUR (cca 45.000.000,00 USD), osiguraju sredstva za realizaciju Projekta Drugi programski zajam za razvojnu politiku zdravstvenih sektora u Bosni i Hercegovini (u daljem tekstu: Projekat).

Pregovori sa predstavnicima IBRD-a, Ministarstva financija i trezora BiH, Ministarstva finansija Republike Srpske, Federalnog ministarstva zdravstva i Federalnog ministarstva finansija-Federalnog ministarstva financija, održani su 3. decembra 2024 godine u Sarajevu.

Sredstva zajma odobravaju se Federaciji pod sljedećim uslovima:

- rok otplate (uključen grace period):18 godine
- grace period:5 godina
- početna naknada.....0,25 % godišnje
- naknada za održavanje zajma.....0,25% godišnje
- kamatna stopa:LIBOR (za euro) + varijabilni spread
- dospjeća:polugodišnja
- datumi plaćanja glavnice i kamata:15. mart i 15. septembar svake godine

Projekat Finansiranja razvojne politike zdravstvenog sektora je ključni dio sveukupnog programa reforme u cilju dugoročne finansijske održivosti zdravstvenog sistema u BiH i unaprjeđenja kvaliteta zdravstvenih usluga. Jedan aspekt rješavanja problema u zdravstvenim sistemima je dostizanje stanja u kojem se više neće nastaviti sa akumuliranjem dospjelih neizmirenih obaveza i opterećivanjem tekućeg poslovanja entitetskih zdravstvenih sistema. Drugi aspekt je uvođenje poticaja za unaprjeđenje kvaliteta zdravstvene zaštite i zdravstvenih ishoda zasnovanih na prilagođenom zakonskom okviru.

Projekat će pružiti podršku za reforme politike i institucionalne reforme grupisane u dva stuba:

Prvi stub - unaprjeđenje finansijske održivosti zdravstvenih sistema pruža podršku BiH na neophodnim reformama za sanaciju neizmirenih obaveza, kao i drugih kratkoročnih i dugoročnih dugova kliničkih centara, kantonalnih bolnica i općih bolnica, te za zaustavljanje stvaranja novih neizmirenih obaveza. Zakon o finansijskoj konsolidaciji i restrukturiranju se implementira, klinički centri i kontonalne i opće bolnice su pokrenule proces konsolidacije. Usvojeni su trogodišnji planovi finansijske konsolidacije i restrukturiranja od strane nadležnih tijela, a čitav nadzire Federalno ministarstvo zdravstva (FMZ) na osnovu kvartalnih izvještaja, koje odobrava stručna komisija imenovana od strane Vlade Federacije BiH.

Drugi stub - unaprjeđenje kvaliteta pružanja zdravstvenih usluga i zdravstvenih ishoda. pruža podršku za potrebne zakonske i regulatorne izmjene za uvođenje odgovarajućih poticaja za unapređenje zdravstvenih ishoda u FBiH. Unapređenje zdravstvenih ishoda, kao

dio ovog programa, primarno će uključivati poticaje za smanjenje pušenja (jedan od vodećih uzroka NCD) i uređenje smanjenja zagađenja zraka, obzirom da FBiH bilježi jedne od najlošijih rezultata u Evropi, kad je u pitanju zagađenje vanjskog zraka u velikim gradovima.

Neizmirene obaveze i druge obaveze u tri UKC su bile procijenjena na 162,2 miliona KM na kraju 2021. godine. Donošenjem Zakona o restrukturiranju i finansijskoj konsolidaciji javnih zdravstvenih ustanova (za šta je podršku pružilo DPL 1) i njegovom operacionalizacijom kroz programe restrukturiranja i konsolidacije, počelo je saniranje mase neizmirenih obaveza i zaustavljanja nastanka novih.

Neizmirene obaveze kantonalnih i općih bolnica je bila procijenjena na 61,4 miliona KM u 2021. godini. Na osnovu Zakona o finansijskoj konsolidaciji i restrukturiranju u međuvremenu je kantonalnim i općim bolnicama doznačeno 35,3 miliona KM za pokrivanje neizmirenih obaveza nastalih do 2022. godine i 24,8 miliona KM za troškove restrukturiranja. Neizmirene obaveze su do kraja 2023. godine smanjene na 41,8 miliona KM, a očekivani rezultat ovog programskog niza do kraja 2025. godine je neto otplata 50 % mase neizmirenih obaveza, što bi njihov nivo u 2025. godini svelo na 31,1 milion.

Krajnji dužnik ovog zajma je Federacija Bosne i Hercegovina, a implementator Projekta je Federalno ministarstvo zdravstva.

Imajući u vidu navedeno, Vlada Federacije Bosne i Hercegovine je utvrdila Prijedlog odluke o prihvatanju zaduženja po sporazumu o zajmu između Bosne i Hercegovine i Svjetske banke – Međunarodne banke za obnovu i razvoj za Drugi programski zajam za razvojnu politiku zdravstvenih sektora u Bosni i Hercegovini.

AGREED MINUTES OF NEGOTIATIONS
BETWEEN BOSNIA AND HERZEGOVINA AND
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT (IBRD)
REGARDING
SECOND HEALTH SECTORS PROGRAMMATIC DEVELOPMENT POLICY LOAN

December 23, 2024

- 1. Introduction.** Negotiations for the proposed IBRD loan ("Loan") of EUR 71 million (US\$ 75,000,000 equivalent) for the Second Health Sector Programmatic Development Policy Loan ("Loan") were held between representatives of Bosnia and Herzegovina (the "BiH Delegation" or the "Borrower's Delegation") and representatives of the International Bank for Reconstruction and Development (the "IBRD Delegation" or the "Bank Delegation") (collectively, the "Delegations") on December 23, 2024, following technical discussions between all Delegations on December 3, 2024. Members of the Delegations are listed in Annex 1 to these minutes of Negotiations ("Minutes"), which record the key understandings reached between the Delegations regarding the proposed Loan.
- 2. Authorization to Negotiate.** The Borrower's Delegation provided to the IBRD Delegation (i) BiH Ministry of Finance and Treasury's authorization letter No. 06-21-1-5408-17/24 dated December 17, 2024, authorizing Ms. Normela Džafić, as head of BiH's delegation, to attend the Negotiations and sign the Minutes of negotiations; (ii) the Conclusion of the FBiH Government No. 1886/2024 dated December 5, 2024, authorizing FBiH Ministry of Health and FBiH Ministry of Finance to appoint its representatives and sign the Minutes of Negotiations on behalf of FBiH; (iii) FBiH Ministry of Health's Letter No. 01-33-6881/24 dated December 3, 2025, appointing Ms. Anamarija Magazinović to negotiate and sign the Minutes of Negotiations on behalf of FBiH Ministry of Health; (iv) FBiH Ministry of Finance's Letter No. 08-41-1-9127/24 dated November 27, 2024 appointing Ms. Jasmina Ćosić to negotiate and sign the Minutes of Negotiations on behalf of FBiH Ministry of Finance; (v) RS Government Conclusion No. 04/1-012-2-3637/24 dated November 28, 2024 authorizing Ms. Aleksandra Tarlać, to negotiate and sign the Minutes of Negotiations on behalf of Republika Srpska Government.
- 3. Minutes of Technical Discussions.** The Parties agreed on all the provisions contained in the signed Minutes of Technical Discussions dated December 3, 2024, and that such Minutes of Technical Discussions attached hereto as Annex 2 are an integral part of these Minutes of Negotiation. Additionally, the following were discussed and agreed:
- 4. Documents Discussed.** The Delegations confirmed their agreement to the following documents, as discussed and agreed during technical discussions and attached to this Minutes of Negotiation: Loan Agreement ("LA") (Annex 3), Loan Choice Worksheet (Annex 4), the Amortization Schedule (Annex 5), and Program Document ("PD") (Annex 6). Some editorial corrections were made in the Loan Agreement and Program Document from the versions agreed during Technical Discussions and the final drafts are attached to these Minutes of Negotiations.

5. Loan Agreement. The Delegations reviewed and discussed the draft LA and all agreed that the changes resulting from the Technical Discussions are reflected in the draft LA and dated December 12, 2024.

6. IBRD Loan Choice and Terms. The Bank received the signed Loan Choices Worksheet (LCW) from the Borrower's BiH Ministry of Finance and Treasury, dated December 23, 2024, confirming the Loan choice and terms discussed and agreed during Technical Discussions. The Borrower's Delegation confirmed its choice of a EUR denominated IBRD Flexible Loan in the amount of EUR 71 million (US\$ 75 million equivalent using the November 30, 2024 exchange rate of US\$ 1 to EUR 0.9467 and rounded up to nearest hundred thousand) with EUR 42,600,000 allocated to the FBiH and EUR 28,400,000 allocated to the RS, and including the front-end fee divided between the entities as follows: EUR 106,500 for the FBiH and EUR 71,000 for the RS, all as agreed among BiH, FBiH and RS. The Borrower selected the following Loan terms: a variable spread, Payment Dates of March 15 and September 15 each year, 18-year repayment period including a 5-year grace period, a commitment-linked level repayment of the principal, front-end fee (amounting to 0.25% of the Loan amount) financed from the Loan proceeds and with all conversion options. The Amortization Schedule for the Loan prepared by the Bank is attached to these Minutes. In case the Board date is moved to another date, the Bank Delegation will check the impact of such change on the average repayment maturity and communicate to the Borrower's Delegation any changes that may impact the agreed amortization schedule and Loan terms. The Loan would be subject to a commitment charge of 0.25% per annum, payable on the unwithdrawn Loan balance. Commitment charge would start to accrue 60 days after the LA signing.

7. Letter of Development Policy. IMF's Assessment Letter. The Bank Delegation received the signed Letter of Development Policy (LDP) on December 20, 2024. The IMF's Assessment Letter (in Annex 2 of PD: Fund relations) has been received on December 5, 2024 and included in the PD.

8. Disbursement Arrangements. The Delegations discussed and agreed on the disbursement arrangements for the Loan. The Loan is a single-tranche Loan to BiH. The Loan proceeds will be made available to BiH upon the effectiveness of the LA and compliance with the withdrawal tranche release condition. The proposed Loan will follow the Bank's disbursement procedures for DPLs. Upon approval of the Loan and notification by the Bank of the effectiveness of the Loan Agreement between the Bank and the BiH, the Borrower will submit a withdrawal application to the IBRD within a defined drawdown period. The IBRD will deposit the proceeds of the Loan into a foreign currency deposit account designated by the Borrower to be held at the Central Bank of BiH (CBBiH). This account forms part of the official foreign currency reserves of BiH, and it will be managed by and subject to control of the Ministry of Finance and Treasury. The CBBiH's foreign exchange management is transparent and subject to adequate operational controls. The Borrower shall ensure that upon the deposit of the withdrawn Loan into said account, an equivalent amount is credited in local currency to the two sub-accounts, one for FBiH (60 percent of the loan amount) and another for RS (40 percent of the loan amount), kept in CBBiH.

9. Actions Required for Board Submission. In order to ensure the processing of the Loan for presentation to the Board on January 29, 2025, it was agreed that the BiH Delegation will, no later than December 24, 2024 provide to the Bank an official confirmation of the negotiated

documents from the Borrower. Should the said confirmation is received after the respective date, the Bank will inform the Borrower on the new Board date.

10. Actions required prior to the Signing of the Loan Agreement. The BiH Delegation advised that authorization from the Presidency of Bosnia and Herzegovina will need to be issued before the Loan Agreement can be signed. The Bank Delegation explained that the Bank, for the sake of efficiency, is encouraging members countries to sign legal agreements electronically and queried whether the Borrower has any legal restrictions in place that would impede the Borrower to sign the LA using electronic signatures.

11. Effectiveness of the Loan Agreement. With respect to the provisions of Section 9.02 of the General Conditions, the Borrower has confirmed that additional actions will be required to be undertaken after the signing of the LA for it to be considered legally binding. The Borrower will notify the Bank when such actions have been undertaken. The notification will be submitted to the Bank by the Borrower's representative signing the LA, unless such a representative informs the Bank that a different official will prove the notification. Upon the receipt of such notification, the Bank will rely on the Borrower's representation and warranty described in Section 9.02 (b) of the General Conditions, unless in the Bank's opinion the circumstances that justified its decision change before declaring the LA effective.

12. Statutory Committee. According to Article III, Section 4 (iii) of the IBRD Articles of Agreement, an operation proposed to be financed or guaranteed by IBRD shall be accompanied by a report/recommendation ("Statutory Committee Report") to be issued by a competent committee ("Statutory Committee") whose members shall include an expert selected by the Governor representing the member in whose territories the operation in question is located. The Governor representing BiH on the IBRD Boards of Governors agreed, by a letter dated October 1, 2014, that the official designated and authorized by the Council of Ministers of Bosnia and Herzegovina to represent BiH in the negotiations of IBRD financing provided to or guaranteed by Bosnia and Herzegovina shall be considered to be the Bosnia and Herzegovina's expert on the Statutory Committee, and that said official's signature of the signed Minutes for such IBRD financing shall be deemed to constitute the signature of the Statutory Committee report. The parties acknowledged the above designation with respect to the IBRD financing for this Loan.

13. Access to Information. The PD was reviewed and updated to take into account comments and observations made by the BiH Delegation during negotiations. Pursuant to the World Bank Policy on Access to Information, the Bank will disclose the PD, the related legal agreements and other information related to the operation and the legal agreements. The IMF's Assessment Letter will not be disclosed unless consent is received by the IMF prior to Board submission.

*On behalf of the
Bosnia and Herzegovina*

Normela Džafić

Ms. Normela Džafić

Head of Department for financial arrangements with international financial institutions
Bosnia and Herzegovina Ministry of Finance and Treasury

*On behalf of the
Federation of Bosnia and Herzegovina*

Jasmina Čosić

Ms. Jasmina Čosić
Expert for External Borrowing
Federal Ministry of Finance

*On behalf of
Republika Srpska*

Aleksandra Tarlać

Ms. Aleksandra Tarlać
Expert for budget and multilateral
arrangements
Ministry of Finance

Anamarija Magazinović

Ms. Anamarija Magazinović
Assistant Minister
Federal Ministry of Health

*On behalf of the
International Bank for Reconstruction and Development*

Tihomir Stučka

Mr. Tihomir Stučka
Task Team Leader/ Senior Economist
Europe and Central Asia Region

Attachments:

1. Agreed Minutes of Technical Discussion
2. Loan Agreement
3. Loan Choice Worksheet
4. Amortization Schedule
5. Program Document

Annex 1
Members of Bosnia and Herzegovina Delegation

Ms. Normela Džafić, BiH Ministry of Finance and Treasury
Mr. Nenad Vujičić, BiH Ministry of Finance and Treasury
Ms. Anamarija Magazinović, FBiH Ministry of Health
Mr. Ilica Ćosić, FBiH Ministry of Health
Ms. Jasmina Ćosić, FBiH Ministry of Finance
Ms. Elmana Bešlić, FBiH Ministry of Finance
Ms. Aleksandra Tarlać, RS Ministry of Finance
Ms. Bojana Radić, RS Ministry of Finance

Members of Bank Delegation

Mr. Tihomir Stučka, Senior Economist
Ms. Sandra Hlivnjak, Senior Economist
Ms. Olena Doroshenko, Senior Health Economist
Ms. Ruxandra Costache, Senior Counsel
Mr. Dilip Kumar Prusty Chinari, Finance Officer
Ms. Lamija Marijanović, Senior Financial Management Specialist
Ms. Andrea Muharemović, Environmental Specialist
Ms. Jasmina Hodžić, External Affairs Officer
Ms. Samra Bajramović, Operations Analyst
Ms. Sanja Tanić, Senior Operations Assistant
Ms. Dijana Jurković, Team Assistant

USAGLAŠENI ZAPISNIK S PREGOVORA

IZMEĐU BOSNE I HERCEGOVINE I MEĐUNARODNE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ (IBRD)

DRUGI PROGRAMSKI ZAJAM ZA RAZVOJNU POLITIKU ZDRAVSTVENIH SEKTORA U BOSNI I HERCEGOVINI

23. decembar 2024.g.

1. **Uvod.** Pregovori predloženog IBRD zajma ("Zajam") od EUR 71 milion (ekvivalent US\$75.000.000) za Drugi programski zajam za razvojnu politiku zdravstvenih sektora ("Operacija") su održani između predstavnika Bosne i Hercegovine (Delegacija BiH ili zajmoprimac) i predstavnici Međunarodne banke za obnovu i razvoj ("IBRD delegacija" ili "Delegacija Banke") (zajedno, "Delegacije") 23. decembra 2024.g. nakon tehničkih diskusija između svih Delegacija održanih 3. decembra 2024.g. Članovi Delegacija su navedeni u Aneksu 1 ovog Zapisnika s pregovora ("Zapisnik"), u kojem su evidentirani ključni dogovori postignuti između Delegacija u vezi s predloženim Zajmom.
2. **Ovlaštenje za pregovore.** Delegacija Zajmoprimca je dostavila Delegaciji IBRD-a (i) dopis Ministarstva financija i trezora BiH No. 06-21-1-5408-17/24 od 17. decembra 2024.g. kojim se daje ovlaštenje g.đi. Normeli Džafić da učestvuje u Pregovorima i potpiše Zapisnik s pregovora; (ii) Zaključak Vlade FBiH No. 1886/2024 od 5. decembra 2024.g. kojim se daje ovlaštenje Federalnom ministarstvu zdravstva i Federalnom ministarstvu financija da imenuju svoje predstavnike i potpišu Zapisnik s pregovora u ime FBiH; (iii) dopis Federalnog ministarstva zdravstva No. 01-33-6881/24 od. 3. decembra 2025.g. kojim se imenuje g.đa. Ana Marija Magazinović da učestvuje u pregovorima i potpiše Zapisnik s pregovora u ime Federalnog ministarstva zdravstva; (iv) dopis Federalnog ministarstva financija No. 08-41-1-9127/24 od, 27. novembra 2024.g. kojim se imenuje g.đa. Jasmina Ćosić da učestvuje u Pregovorima i potpiše Zapisnik s pregovora u ime Federalnog ministarstva financija; (v) Zaključak Vlade RS No. 04/1-012-2-3637/24 od 28. novembra 2024.g. kojim se daje ovlaštenje g.đi. Aleksandri Tarlać da učestvuje u pregovorima i potpiše zapisnik s pregovora u ime Vlade Republike Srpske.
3. **Zapisnik s tehničkih diskusija.** Strane su usaglasile sve odredbe sadržane u Zapisniku s tehničkih diskusija od 3. decembra 2024.g. i taj Zapisnik s tehničkih diskusija, ovdje priložen kao Aneks 2, predstavlja sastavni dio ovog Zapisnika s pregovora. Pored toga, razmatrano je i dogovoreno sljedeće:
4. **Razmatrani dokumenti.** Delegacije su potvrdile svoju suglasnost sa sljedećim dokumentima, kako su razmatrani i usaglašeni tokom tehničkih diskusija i priloženi ovom Zapisniku s pregovora: Sporazum o zajmu ("LA") (Aneks 3), Radni list za izbor uslova zajma (Aneks 4), Raspored amortizacije (Aneks 5) i Programski dokument ("PD") (Aneks 6). U Sporazumu o zajmu i Programskom dokumentu su izvršene određene korekcije lektorske prirode u odnosu na verzije usaglašene tokom Tehničkih diskusija i finalni nacrti su priloženi ovom Zapisniku s pregovora.
5. **Sporazum o zajmu.** Delegacije su izvršile pregled i razmatrale nacrt LA i svi se slažu da su izmjene koje predstavljaju rezultat Tehničkih diskusija unesene u nacrt LA od 12. decembra 2024.g.

6. **Izbor uslova zajma IBRD.** IBRD je primila potpisan Radni list za izbor uslova zajma (LCW) od strane Zajmoprimčevog Ministarstva financija i trezora BiH, od 23. decembra 2024.g. kojim se potvrđuje izbor Zajma i uslova koji su razmatrani i usaglašeni tokom Tehničkih diskusija. Delegacija BiH je potvrdila izbor fleksibilnog IBRD zajma denominiranog u eurima u iznosu EUR 71.000.000 (ekvivalent US\$ 75.000.000 po kursu 0,9467 EUR za 1 US\$ na dan 30. novembar 2024, zaokruženo na najbližih stotinu hiljada) uz EUR 42.600.000 alocirano na FBiH i EUR 28.400.000 alocirano na RS, i uključuje početnu naknadu (eng. Front-end-fee) podijeljenu između entiteta kako slijedi: EUR 106.500 za FBiH i EUR 71.000 za RS, sve kako je dogovoreno između BiH, FBiH i RS. Zajmoprimac je izabrao slijedeće uslove zajma: varijabilnu maržu, datumi otplate 15. mart i 15. septembar svake godine, 18 godina otplatnog perioda uključujući 5 godina grace perioda, otplatu glavnice u jednakim ratama vezanu za ugovorenu obavezu, financiranje početne naknade (eng. front-end-fee) od 0,25% iznosa zajma iz sredstava Zajma i sve opcije konverzije. Plan amortizacije Zajma kojeg je pripremila Banka je priložen ovom Zapisniku. U slučaju da se datum Odbora pomjeri na drugi datum, Delegacija Banke će provjeriti uticaj ove promjene na prosječno dospijeće otplate i obavijestiti Delegaciju Zajmoprimca o svakoj promjeni koja može uticati na dogovoreni raspored amortizacije i uslove Zajma. Na Zajam će se primjenjivati naknada na nepovučena sredstva (eng. commitment fee) od 0,25% godišnje, koja se plaća na nepovučeni iznos Zajma. Naknada na nepovučena sredstva se počinje obračunavati 60 dana nakon potpisivanja Sporazuma o zajmu.

7. **Pismo o razvojnoj politici, MMF-ovo pismo ocjene.** Delegacija Banke je primila potpisano Pismo o razvojnoj politici od 20. decembra 2024.g. MMF-ovo pismo ocjene (u Aneksu 2 PD-a: Odnosi s Fondom) je uključeno u PD, a primljeno je 5. decembra 2024.g.

8. **Aranžmani isplate.** Delegacije su razmatrale i usaglasile aranžmane isplate Zajma. Ovaj Zajam predstavlja Zajam za BiH u jednoj tranši. Sredstva Zajma će biti stavljena BiH na raspolaganje po postizanju efektivnosti LA i ispunjavanju uslova za povlačenje tranše. Na predloženi Zajam će se primjenjivati Bančine procedure isplate za DPL. Nakon odobrenja Zajma i obavještenja od Banke da je postignuta efektivnost LA, BiH će Banci dostaviti aplikaciju za povlačenje. Banka će sredstva zajma položiti na depozitni devizni račun (EUR) koji predstavlja dio službenih deviznih rezervi BiH, kojeg je BiH odredila i drži se u Centralnoj banci Bosne i Hercegovine (CBBiH). Ovaj račun je dio zvaničnih deviznih rezervi BiH i njime će upravljati i biti pod kontrolom Ministarstva financija i trezora BiH. Upravljanje deviznim rezervama CBBiH je transparentno i podliježe odgovarajućim operativnim kontrolama. Zajmoprimac će osigurati da se nakon uplate povučenog Zajma na navedeni račun, ekvivalentan iznos u lokalnoj valuti uplati na dva podračuna, jedan za FBiH (60 procenata iznosa zajma) i drugi za RS (40 procenata iznosa zajma), koji se vode u CBBiH.

9. **Radnje potrebne za dostavljanje Odboru.** Da bi se osigurala priprema Zajma za prezentaciju Odboru 29. januara 2025.g., dogovoreno je da će Delegacija BiH najkasnije do 24. decembra 2024.g. putem Zajmoprimca Banci dostaviti službenu potvrdu pregovaranih dokumenata. Ako bi se ta potvrda dostavila nakon navedenog datuma, Banka će Zajmoprimca obavijestiti o novom datumu Odbora.

10. **Radne potrebne prije potpisivanja Sporazuma o zajmu.** Delegacija BiH je navela da Predsjedništvo BiH treba dati suglasnost prije potpisivanja Sporazuma o zajmu. Delegacija Banke je objasnila da Banka, u cilju efikasnosti, potiče zemlje članice na elektronsko potpisivanje sporazuma i pitala je da li Zajmoprimac ima bilo kakva zakonska ograničenja koja onemogućavaju Zajmoprimcu potpisivanje LA korištenjem elektronskog potpisa.

11. **Efektivnost Sporazuma o zajmu.** Što se tiče odredbi Odjeljka 9.02 Opštih uslova, Zajmoprimac je potvrdio da će biti potrebne dodatne radnje nakon potpisivanja LA, da bi se on smatrao pravno obavezujućim. Zajmoprimac će obavijestiti Banku kad te radnje budu obavljene. Banci će to obavještenje dostaviti predstavnik Zajmoprimca koji bude potpisao LA, ukoliko taj predstavnik ne obavijesti Banku da će to obavještenje dostaviti drugi zvaničnik. Nakon prijema tog obavještenja, Banka će se oslanjati na

navode i garancije Zajmoprimca opisane u Odjeljku 9.02 (b) Opštih uslova, ukoliko se, po mišljenju Banke, prije proglašavanja efektivnosti LA ne promijene okolnosti koje su opravdale njenu odluku.

12. **Statutarna komisija.** U skladu s Članom III, Odjeljak 4 (iii) Statuta IBRD-a, operacija predložena za financiranje ili garanciju od strane IBRD-a treba biti praćena izvještajem/preporukom ("Izvještaj statutarne komisije") koje objavljuje nadležna komisija ("Statutarna komisija") čiji je član i ekspert kojeg je izabrao Guverner koji predstavlja članicu na čijoj se teritoriji odvija dotična operacija. Guverner koji predstavlja Zajmoprimca u Odboru Guvernera IBRD-a se, dopisom od 1. oktobra 2014.g., složio da se zvaničnik imenovan i ovlašten od strane Vijeća ministara Bosne i Hercegovine da predstavlja BiH za pregovore IBRD zajma ili garancije za Bosnu i Hercegovinu, smatra se ekspertom Bosne i Hercegovine u Statutarnoj komisiji i da se potpis tog zvaničnika na Zapisniku datog IBRD financiranja smatra potpisom izvještaja Statutarne komisije. Strane prihvataju gore navedeno u vezi s financiranjem ovog Zajma.

13. **Pristup informacijama.** Izvršen je pregled PD i ažuriran je da se uzmu u obzir komentari i zapažanja koje je Delegacija BiH iznijela tokom pregovora. U skladu s Politikom Svjetske banke o pristupu informacijama, Banka će objaviti PD, prateće pravne sporazume i ostale informacije u vezi s operacijom i pravnim sporazumom. MMF-ovo Pismo procjene se neće objaviti, ukoliko se od prije dostavljanja Odboru ne dobije saglasnost od MMF-a.

*Ispred
Bosne i Hercegovine*

G-đa. Normela Džafić

Šef odjeka za finansijske aranžmane s međunarodnim institucijama
Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine

*Ispred
Federacije Bosne i Hercegovine*

*Ispred
Republike Srpska*

G-đa. Jasmina Ćosić

Stručni savjetnik za zaduživanje
Federalno ministarstvo finansija

G-đa. Aleksandra Tarlać

Stručni savjetnik za budžet i multilateralne
aranžmane
Ministarstvo finansija

G-đa. Anamarija Magazinović

Pomoćnica ministra
Federalno ministarstvo zdravstva

*Ispred
Međunarodne banke za obnovu i razvoj*

G. Tihomir Stučka

Vođa projektnog tima/viši ekonomista
Regija Evrope i centralne Azije

Prilozi:

1. Usaglašeni Zapisnik s tehničkih diskusija
2. Sporazum o zajmu
3. Radni list za izbor uslova zajma
4. Raspored amortizacije
5. Programski dokument

Aneks 1
Članovi delegacije Bosne i Hercegovine

G-đa. Normela Džafić, Ministarstvo financija i trezora BiH
G. Nenad Vujić, Ministarstvo financija i trezora BiH
G-đa. Anamarija Magazinović, Federalno ministarstvo zdravstva
G. Ivica Ćosić, Federalno ministarstvo zdravstva
G-đa. Jasmina Ćosić, Federalno ministarstvo financija
G-đa. Elmana Bešlić, Federalno ministarstvo financija
G-đa. Aleksandra Tarlać, Ministarstvo finansija RS
G-đa. Bojana Radić, Ministarstvo finansija RS

Članovi delegacije Banke

G. Tihomir Stučka, Viši ekonomista
G-đa. Sandra Hlivnjak, Viši ekonomista
G-đa. Olena Doroshenko, Viši ekonomista za zdravstvo
G-đa. Ruxandra Costache, Viši pravnik
G. Dilip Kumar Prusty Chinari, Službenik za financije
G-đa. Lamija Marijanović, Viši specijalista za financijsko upravljanje
G-đa. Andrea Muharemović, Specijalista za okoliš
G-đa. Jasmina Hadžić, Službenik za odnose s javnošću
G-đa. Samra Bajramović, Analitičar za operacije
G-đa. Sanja Tanić, Viši Asistent za operacije
G-đa. Dijana Jurković, Asistent tima

CONFIDENTIAL NEGOTIATED DRAFT
December 23, 2024

LOAN NUMBER 97710-BA

Loan Agreement

(Second Health Sectors Programmatic Development Policy Loan)

between

BOSNIA AND HERZEGOVINA

and

**INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION
AND DEVELOPMENT**

LOAN AGREEMENT

AGREEMENT dated as of the Signature Date between BOSNIA AND HERZEGOVINA ("Borrower") and INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT ("Bank") for the purpose of providing financing in support of the Program (as defined in the Appendix to this Agreement). The Bank has decided to provide this financing on the basis, inter alia, of: (i) the actions which the Borrower has already taken under the Program and which are described in Section I of Schedule 1 to this Agreement; and (ii) the Borrower's maintenance of an adequate macroeconomic policy framework. The Borrower and the Bank therefore hereby agree as follows:

ARTICLE I — GENERAL CONDITIONS; DEFINITIONS

- 1.01. The General Conditions (as defined in the Appendix to this Agreement) apply to and form part of this Agreement.
- 1.02. Unless the context requires otherwise, the capitalized terms used in this Agreement have the meanings ascribed to them in the General Conditions or in the Appendix to this Agreement.

ARTICLE II — LOAN

- 2.01. The Bank agrees to lend to the Borrower the amount of seventy-one million Euro (EUR 71,000,000), as such amount may be converted from time to time through a Currency Conversion ("Loan").
- 2.02. The Front-end Fee is one quarter of one percent (0.25%) of the Loan amount.
- 2.03. The Commitment Charge is one quarter of one percent (0.25%) per annum on the Unwithdrawn Loan Balance.
- 2.04. The interest rate is the Reference Rate plus the Variable Spread or such rate as may apply following a Conversion; subject to Section 3.02(e) of the General Conditions.
- 2.05. The Payment Dates are March 15 and September 15 in each year.
- 2.06. The principal amount of the Loan shall be repaid in accordance with Schedule 2 to this Agreement.
- 2.07. Without limitation upon the provisions of Section 5.05 of the General Conditions, the Borrower shall promptly furnish to the Bank such information relating to the provisions of this Article II as the Bank may, from time to time, reasonably request.

ARTICLE III — SUBSIDIARY AGREEMENTS

- 3.01. The Borrower shall: (a) make available an amount of forty two million six hundred thousand Euro (€42,600,000) out of the proceeds of the Loan to the Federation under the Federation Subsidiary Agreement; and (b) make available an amount of twenty eight million four hundred thousand Euro (€28,400,000) out of the proceeds of the Loan to

Republika Srpska under the RS Subsidiary Agreement, all on terms and conditions satisfactory to the Bank.

- 3.02 The Borrower shall exercise its rights, and carry out its obligations, under the Subsidiary Agreements in such a manner as to protect the interests of the Borrower and the Bank and to accomplish the purposes of the Program, and, except as the Bank shall otherwise agree, the Borrower shall not assign, amend, abrogate, or waive the Subsidiary Agreements or any provisions thereof.

ARTICLE IV — PROGRAM

- 4.01. The Borrower declares its commitment to the Program and its implementation. To this end, and further to Section 5.05 of the General Conditions:
- (a) the Borrower and the Bank shall from time to time, at the request of either party, exchange views on the Borrower's macroeconomic policy framework and the progress achieved in carrying out the Program;
 - (b) prior to each such exchange of views, the Borrower shall furnish to the Bank for its review and comment a report on the progress achieved in carrying out the Program, in such detail as the Bank shall reasonably request; and
 - (c) without limitation upon paragraph (a) and (b) of this Section, the Borrower shall promptly inform the Bank of any situation that would have the effect of materially reversing the objectives of the Program or any action taken under the Program including any action specified in Section I of Schedule 1 to this Agreement.

ARTICLE V — REMEDIES OF THE BANK

- 5.01. The Additional Event of Suspension consists of the following, namely that a situation has arisen which shall make it improbable that the Program, or a significant part of it, will be carried out.
- 5.02. The Additional Event of Acceleration consists of the following, namely that the event specified in Section 5.01 of this Agreement occurs and is continuing for a period of sixty (60) days after notice of the event has been given by the Bank to the Borrower.

ARTICLE VI — EFFECTIVENESS; TERMINATION

- 6.01. The Additional Conditions of Effectiveness consist of the following:
- (a) The Bank is satisfied with the progress achieved by the Borrower in carrying out the Program and with the adequacy of the Borrower's macroeconomic policy framework.
 - (b) The Subsidiary Agreements have been executed and delivered and all conditions precedent to their effectiveness have been fulfilled.

- 6.02. The Effectiveness Deadline is the date one hundred eighty (180) days after the Signature Date.

ARTICLE VII — REPRESENTATIVE; ADDRESSES

- 7.01. The Borrower's Representative is its Minister of Finance and Treasury.

- 7.02. For purposes of Section 10.01 of the General Conditions:

(a) the Borrower's address is:

Ministry of Finance and Treasury
Trg BiH 1
71000 Sarajevo
Bosnia and Herzegovina; and

(b) the Borrower's Electronic Address is:

Facsimile:	E-mail:
(387-33) 202-930	trezorbih@mft.gov.ba

- 7.03. For purposes of Section 10.01 of the General Conditions:

(a) the Bank's address is:

International Bank for Reconstruction and Development
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America; and

(b) the Bank's Electronic Address is:

Telex:	Facsimile:
248423(MCI) or 64145(MCI)	1-202-477-6391

AGREED as of the Signature Date.

BOSNIA AND HERZEGOVINA

By

Authorized Representative

Name: _____

Title: _____

Date: _____

**INTERNATIONAL BANK FOR
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**

By

Authorized Representative

Name: _____

Title: _____

Date: _____

SCHEDULE 1

Program Actions; Availability of Loan Proceeds

Section I. Actions under the Program

- A. **Actions Taken Under the Program.** The actions taken by the Borrower under the Program include the following:

Pillar 1. Improving the financial sustainability of the health sectors

1. In FBiH, in order to reduce and prevent the accumulation of arrears in health institutions:
 - (i) at the FBiH entity level, the FBiH Government has approved and implemented the restructuring and financial consolidation program in 3 university clinical hospitals, as evidenced by FBiH Government Decisions No.597/2023 and 598/2023 dated April 19, 2023 published in Official Gazette of the FBiH 30/23, and the Decision No 434/2023 dated March 30, 2023 published in the Official Gazette of the FBiH No. 24/2023; and
 - (ii) at the cantons level, the FBiH cantonal governments have approved plans to clear arrears and liabilities for their cantonal and general hospitals participating in the restructuring and financial consolidation program following developed procedures, as evidenced by FBiH Cantonal Governments Decisions and Decision No 434/2023 dated March 30, 2023 published in the Official Gazette of the FBiH No. 24/2023.
2. In RS, in order to improve planning, budget controls, borrowing, and prevent the accumulation of arrears, the RS Government has introduced 85 percent of the remaining primary health care centers into the RS Treasury System operational as of early calendar year 2025, as evidenced by the RS Government Conclusion No. 04/1-012-2-655/24 dated March 7, 2024 and associated RS Local Governments Decisions.

Pillar 2. Enhancing the quality of health services delivery and health outcomes, including through environmental management and tobacco control

3. In RS, in order to improve access to and quality of health care, the RS Ministry of Health and Social Welfare has issued RS Health Care Bylaws to implement the Law on Health Care, introducing, *inter alia*, (i) criteria for hospitals to be identified as reference centers, (ii) health services within communities, (iii) healthcare education program, as evidenced through the publication of the bylaws mentioned herein above in the Official Gazette of the Republika Srpska.
4. In RS, in order to enhance quality standards and management of health care institutions, the RS Ministry of Health and Social Welfare and the RS Health Insurance Fund adopted RS Health Insurance Bylaws implementing the Law on Mandatory Health Insurance regulating, *inter alia*, the management of health insurance status and utilization of health services, the management of approved medicines, quality standards, price list and list of medical supplies, and ways of financing health care, as

evidenced by the publication of the bylaws mentioned herein above in the Official Gazette of the Republika Srpska.

5. In RS, in order to provide access to vaccination, RS Ministry of Health and Social Welfare has approved the Program of Measures for the Prevention and Control, Elimination, and Eradication of Infectious Diseases for the territory of RS to improve access and coverage to essential vaccines, to define targets for immunization coverage, and to specify interventions for vulnerable population groups, data collection and reporting processes, approaches for epidemiological surveillance, as evidenced by the RS Ministry of Health and Social Welfare's Program No. 11/08-020-26/23 dated November 24, 2023 and published in the Official Gazette No 02/24 dated January 4, 2024.
6. In RS, in order to enhance the digitalization of health care services, the RS Ministry of Health and Social Welfare has issued regulations defining the architecture and work of IZIS, unique registers within IZIS, and the method of accessing and exchanging data with IZIS, as evidenced through RS IZIS Bylaws.
7. In FBiH, in order to protect the health of the population, the FBiH Ministry of Health has issued regulations implementing the Law on Control and Reduced Usage of Tobacco and Other Related Products for Smoking that restricts the use of tobacco in certain closed spaces, as evidenced through the Bylaw No. 01-02-2959/24 dated May 31, 2024 and published in the FBiH's Official Gazette No. 41/24 dated June 5, 2024.
8. In FBiH, to improve the efficiency of environmental management and better protect human health, the FBiH Parliament has enacted the Law on Air Quality to enhance the definition of air quality parameters and categories of air quality with the objective of avoiding, preventing, or reducing harmful effects on human health, quality of life and the environment, as evidenced by Law No. 01-02-1-406-01/24 dated September 10, 2024 published in the FBiH Official Gazette No.72/24 dated September 13, 2024.
9. In RS, to govern natural resource use and conservation, and integrate climate change considerations into planning and development, the RS National Assembly has enacted the Law on Protection of Nature that (i) promotes the conservation of biodiversity, sustainable use of natural resources, and the protection of ecosystems, (ii) recognizes that healthy ecosystems play a key role in mitigating and adapting to climate change, (iii) requires expert assessments for planning and project execution with a focus on biodiversity and accounting for potential environmental consequences, (iv) mandates compliance with environmental restoration and prioritizes habitat conservation for ecosystem health, (v) regulates species conservation, (vi) promotes public involvement in protected area management and limits harmful activities, also to safeguard public health, and (vii) includes provisions for cross-border trade, monitoring, and information sharing, with enforcement through financial and legal measures, as evidenced by Law No. 02/1-021-577/24 dated May 23, 2024 published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 49/24 dated July 11, 2024.

Section II. Availability of Loan Proceeds

- A. General.** The Borrower may withdraw the proceeds of the Loan in accordance with the provisions of this Section and such additional instructions as the Bank may specify by notice to the Borrower.
- B. Allocation of Loan Amounts.** The Loan is allocated in (a) a single withdrawal tranche, from which the Borrower may make withdrawals of the Loan proceeds; and (b) the amounts requested by the Borrower to: (i) pay: (A) the Front-end Fee and (B) each Interest Rate Cap or Interest Rate Collar premium. The allocation of the amounts of the Loan to this end is set out in the table below:

Allocations	Amount of the Loan Tranche Allocated (expressed in EUR)
(1) Single Withdrawal Tranche	70,822,500
(2) Front-end Fee	177,500
(3) Amount due pursuant to Section 4.05 (c) of the General Conditions	0
TOTAL	71,000,000

- C. Withdrawal Tranche Release Conditions.**

No withdrawal shall be made of the Single Withdrawal Tranche unless the Bank is satisfied: (a) with the Program being carried out by the Borrower; and (b) with the adequacy of the Borrower's macroeconomic policy framework.

- D. Closing Date.** The Closing Date is June 30, 2026.

SCHEDULE 2

Commitment-Linked Amortization Repayment Schedule

The Borrower shall repay the principal amount of the Loan in accordance with the following table, which sets forth the Principal Payment Dates of the Loan and the percentage of the total principal amount of the Loan payable on each Principal Payment Date ("Installment Share").

Level Principal Repayments

Principal Payment Date	Installment Share
On each March 15 and September 15 Beginning March 15, 2030 through March 15, 2042	3.85%
On September 15, 2042	3.75%

APPENDIX

Section I. Definitions

1. "Bylaw No. 01-02-2959/24" means the FBiH's bylaw of the same number dated May 31, 2024 "On the Conditions for Closed Spaces and Content of Signs and Smoking Bans" published in the FBiH's Official Gazette No.41/24 dated June 5, 2024.
2. "Decision No 434/2023" means the FBiH Government's Decision of the same number "On the Adoption of the Expenditure Program with Funds Allocation Criteria "Current Transfer to Other Levels of Government and Funds - Transfer for the Rehabilitation of Healthcare Institutions in the Federation of Bosnia and Herzegovina" Approved by the Budget of the Federation of Bosnia and Herzegovina for 2023 to the Federal Ministry of Health" dated March 30, 2023 and published in the Official Gazette of FBiH No. 24/2023.
3. "Federation of Bosnia and Herzegovina" or "FBiH" means the Federation of Bosnia and Herzegovina, a constitutive part of the Borrower.
4. "FBiH Cantonal Governments Decisions" means a series of decisions adopted by FBiH cantonal governments including the following:
 - (a) Tuzla Canton Government's "Decision on adoption of financial consolidation and/or restructuring program of public health facility "Dr. Mustafa Beganovic" Gracanica General Hospital for the period 2022-2024" No. 02/1-33-28433-4/22 dated November 29, 2022;
 - (b) Herzegovina-Neretva Canton Government's "Decision on financial consolidation and restructuring of public institution Konjic General Hospital" No. 01-1-02-3246/22 dated November 29, 2022;
 - (c) Una-Sana Canton Government's "Decision on financial consolidation and restructuring of the Health Facility "Dr. Ifraf Ljubijanic" Bihac Cantonal Hospital" No. 03-017-5297/2022 dated November 29, 2022;
 - (d) Sredisnja Bosna Canton Government's "Decision on participation in the Program of financial consolidation and restructuring of General Hospital Jajce of the Sredisnja Bosna Canton, for the period of three years" No. 01-11.7-8763/2022 dated November 17, 2022;
 - (e) Herzeg-Bosnia Canton Government's "Decision on financial consolidation and restructuring of "Dr. Fra Mihovil Sucic" Livno Cantonal Hospital" No. 01-02-420-1/22 dated November 17, 2022;
 - (f) Sarajevo Canton Government's "Decision on financial consolidation and/or restructuring of public institution "Prim. Dr. Abdulah Nakas" General Hospital" No. 02-04-4985-29/22 dated December 15, 2022;
 - (g) Posavina Canton Government's "Decision on the procedure and duration of financial consolidation and restructuring of Orasje Cantonal Hospital" No. 01-02-730/22 dated November 17, 2022 and "Decision on opening of special account for Orasje Cantonal Hospital financial consolidation and restructuring implementation" No. 01-02-731/22 dated November 17, 2022;
 - (h) Sredisnja Bosna Canton Government's "Decision on Participation in the Program of Financial Consolidation and Restructuring of Croatian Hospital "Dr. Fra. Mato

Nikolic" of the Sredisnja Bosna Canton, for the period of three years" No. 01-11.7-8762/2022 dated November 17, 2022;

- (i) Una-Sana Canton Government's "Decision on financial consolidation and restructuring of the Public Health Facility Sanski Most General Hospital" No. 03-017-5300/2022 dated November 29, 2022;
 - (j) Herzegovina-Neretva Canton Government's "Decision on financial consolidation of "Dr. Safet Mujic" Mostar Cantonal Hospital" No. 01-1-02-3243/22 dated November 29, 2022;
 - (k) Zenica-Doboj Canton Government's "Decision on implementation consolidation and restructuring of Public Health Facility Tesanj Hospital" No. 02-11-5-2746-2/22 dated November 8, 2022, and "Decision on approval of financial consolidation and restructuring the program of Public Health Facility Tesanj General Hospital" No. 02-11-5-2746-1/22 dated November 8, 2022;
 - (l) Central Bosnia Travnik Canton Government's "Decision on adoption of financial consolidation and/or restructuring program Travnik Lung Diseases and TB Hospital" No. 01-11.7-8755/2022 dated November 17, 2022, and "Decision on financial consolidation and/or restructuring of Public Institution Lungs Diseases and TB Hospital" No. 01-11.7-8760/2022 dated November 17, 2022;
 - (m) Central Bosnia Travnik Canton Government's "Decision on adoption of financial consolidation and/or restructuring program of Public Institution Travnik Hospital" No. 01-11.7-8754/2022 dated November 17, 2022, and "Decision on financial consolidation and/or restructuring of Public Institution Travnik Hospital" No. 01-11.7-8759/2022 dated November 17, 2022;
 - (n) Zenica-Doboj Canton Government's "Decision on financial consolidation and restructuring of Public Institution Zenica Cantonal Hospital" No. 02-11-17502/22 dated November 24, 2022, and "decision on approval of financial consolidation and restructuring program of Public Institution Zenica Cantonal Hospital" No. 02-11-17443/22 dated November 24, 2022.
5. "FBiH Government Decisions No.597/2023 and 598/2023" means collectively: (i) the FBiH Government's decision no 597/2023 "On Adoption of the Report on Implementation of Financial Consolidation and/or restructuring Program for Mostar University Clinical Hospital for 2022" adopted by Mostar University Clinical Hospital's Management Board's Decision No. 01-33-2882/23 dated March 31, 2023 pursuant to the Article 13, Section (3) of the Rulebook on Content and Format of Quarterly Reports on Implementation of Financial Consolidation and/or Restructuring Program (Federation of BiH Official Gazette No. 101/22); and (ii) the FBiH Government's decision no 597/2023 "On Adoption of the Report on Implementation of Financial Consolidation and/or restructuring Program for Tuzla University Clinical Hospital for 2022" adopted by Tuzla University Clinical Center's Management Board's Decision No. 01-27/22 dated December 29, 2022 and No. 01-1-7/23 of January 26, 2023 for the period January-June 2022 and July-December 2022, respectively, pursuant to the Article 13, Section (3) of the Rulebook on Content and Format of Quarterly Reports on Implementation of Financial Consolidation and/or Restructuring Program (Federation of BiH Official Gazette No. 101/22).
6. "FBiH Subsidiary Agreement" means the agreement entered into between the Borrower and the Federation pursuant to Section 6.01(b) of this Agreement, as the same agreement may be amended from time to time with the Bank's prior approval, and such term includes all schedules supplemental to the Federation Subsidiary Agreement.

7. "General Conditions" means the "International Bank for Reconstruction and Development General Conditions for IBRD Financing, Development Policy Financing", dated December 14, 2018 (Last revised on July 15, 2023).
8. "HPV" means Human Papilloma Virus.
9. "Integrated Healthcare Information Management System" or "IZIS" means the RS's digitally integrated health insurance and health care information system.
10. "Law on Air Quality" means the FBiH's Law No. 01-02-1-406-01/24 dated September 10, 2024 and published in the FBiH Official Gazette No. 72/24 dated September 13, 2024.
11. "Law on Mandatory Health Insurance" means the RS' Law No. 02/1-021-978/22 dated September 14, 2022 and published in the Official Gazette of RS No. 93/22.
12. "Law on Protection of Nature" means the RS's Law No. 02/1-021-577/24 dated May 23, 2024 published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 49/24 dated July 11, 2024.
13. "Program" means: the program of objectives, policies, and actions set forth or referred to in the letter dated _____ from the Borrower to the Bank declaring the Borrower's commitment to the execution of the Program, and requesting assistance from the Bank in support of the Program during its execution and comprising actions taken, including those set forth in Section I of Schedule 1 to this Agreement, and actions to be taken consistent with the program's objectives.
14. "Republika Srpska" or "RS" means Republika Srpska, a constitutive part of the Borrower.
15. "RS Government Conclusion No. 04/1-012-2-655/24" means the RS Government's Conclusion of the same number dated March 7, 2024.
16. "RS Health Care Bylaws" means a series of decisions adopted by RS MoHSW including the following:
 - (a) RS MoHSW's "Instruction for the Development of Human Resources in Public Healthcare Institutions" No. 11/04-020-13/22 dated July 29, 2022 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 84/22 dated September 2, 2022;
 - (b) RS MoHSW's "Rulebook on Provisions of Healthcare Services in the Community" No. 11/04-020-25/23 dated December 13, 2023 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 6/24 dated January 23, 2024;
 - (c) RS MoHSW's "Rulebook on Conditions and Procedure for Awarding the Title of Primarius" No. 11/04-020-46/22 dated March 2, 2023 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 24/23 dated March 15, 2023;
 - (d) RS MoHSW's "Program for the Training of Managers of Organizational Units and Persons Responsible for Continuous Improvement of Quality and Safety of Healthcare" No. 11/04-020-5/24 dated February 26, 2024 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No 22/24 dated March 8, 2024;

- (e) RS MoHSW's "Rulebook on the Procedure of Organization and Implementation of Continuous Education" No. 11/04-020-39/22 dated January 27, 2023 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 15/23 dated February 17, 2023;
 - (f) RS MoHSW's "Rulebook on the Procedure for Determining the Fulfilment of Requirement for Proclamation of a Reference Center" No. 11/04-020-23/22 dated April 12, 2023 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 37/23 dated April 21, 2023.
17. "RS Health Insurance Bylaws" means a series of decisions adopted by RS MoHSW and the RS HIF respectively, including the following:
- (a) RS MoHSW's "Program of Measures for the Prevention and Control, Elimination and Eradication of Infectious Diseases for the Territory of Republika Srpska for the year 2024" No. 11/08-020-26/23 dated November 24, 2023 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 2/24 dated January 4, 2024;
 - (b) RS HIF's "Rulebook on the Procedure for Determining Temporary Incapacity to Work" No. 02/002-1883-3/23 dated March 27, 2023 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 43/23 dated May 12, 2023;
 - (c) RS HIF's "Rulebook on the Basis for Conclusion of Contracts with Healthcare Service Providers in Republika Srpska in 2023" No. 02/002-5189-4/22 dated December 29, 2022 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 6/23 dated January 23, 2023;
 - (d) RS HIF's "Rulebook about the Procedure of Adding, Changing the Status of or Deleting Medicines from the List of Medicines and the Medicine Program" No. 02/002-1883-5/23 dated March 27, 2023 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 44/23 dated May 16, 2023;
 - (e) RS HIF's "Rulebook on the Procedure for Determining the Status of the Insured Person, Keeping Data in the Registry Records and the Appearance, Content and Procedure of Issuing and Using the Electronic Healthcare Card" No. 02/002-1883-7/23 dated March 27, 2023 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 48/23 dated June 1, 2023;
 - (f) RS MoHSW's "Rulebook on the Procedure for Approval of Treatment Outside Republika Srpska and the Method of Obtaining Healthcare Abroad" No. 11/06-505-186/23 dated November 30, 2023 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 106/23 dated December 8, 2023;
 - (g) RS MoHSW's "Rulebook on the Procedure of Realization of Rights to Healthcare in Republika Srpska" No. 11/06-505-75/23 dated May 22, 2023 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 50/23 dated June 7, 2023;
 - (h) RS HIF's "Rulebook on the Conditions and Procedure for providing Medical Devices" No. 02/002-1883-2/23 dated March 27, 2023 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 49/23 dated June 5, 2023;
 - (i) RS HIF's "Program for Providing Biomedically Assisted Fertilization for the year 2023" No. 02/002-1883-6/23 dated March 27, 2023 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 37/23 dated April 21, 2023;
 - (j) RS HIF's "Special Program of Medical Devices that are Applied in Limited Available Quantities for the year 2023" No. 02/002-2264-7/23 dated April 26, 2023 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 49/23 dated June 5, 2023;

- (k) RS HIF's "Program for Non-Invasive Prenatal Testing from the Blood of Pregnant Woman for the year 2023" No. 02/002-2264-8/23 dated April 26, 2023 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 47/23 dated May 26, 2023;
 - (l) RS HIF's "Program for Medicines Used in Limited Quantities Available for the year 2023" No. 02/002-4643-10 /22 dated November 30, 2022 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 126/22 dated December 20, 2022, as amended;
 - (m) RS HIF's "Decision on the Adoption of the Price List of Healthcare Services in Republika Srpska" No. 02/002-2264-6 /23 dated April 26, 2023 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 48/23 dated June 1, 2023, as amended;
 - (n) RS HIF's "Instructions on the Type of Medical and Financial Documentation to be Attached to the Request for Reimbursement of Healthcare Costs" No. 01/004-1752/23 dated March 22, 2022 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 32/23 dated April 6, 2023;
 - (o) RS HIF's "Instructions on the Type of Medical and Financial Documentation to be Attached to the Request for Reimbursement of the Costs of Biomedical Assisted Fertilization" No. 01/004-1753/23 dated March 22, 2022 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 32/23 dated April 6, 2023;
 - (p) RS HIF's "Instructions on the Content of the Medical and Financial Documentation for the Reimbursement of Paid Salary and Cash Compensations" No. 01/004-4881/23 dated December 5, 2023 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 113/23 dated December 26, 2023;
 - (q) RS HIF's "Rulebook on the Unique Methodological Principles and Standards for the Functioning of the Integrated Health Information Management System" No. 02/002-3054-6 /23 dated July 13, 2023 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No 72/23 dated August 15, 2023;
 - (r) RS HIF's "Rulebook on the Conditions and Procedures for Providing Medical Rehabilitation" No. 02/002-1883-4/23 dated March 27, 2023 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 49/23 dated June 5, 2023;
 - (s) RS MoHSW's "Rulebook on the Procedure of Performing Control of the Execution of Concluded Contracts and the Procedure of Protecting the Rights of Insured Persons" No. 11/06-505-77/23 dated May 22, 2023 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 50/23 dated June 7, 2023;
 - (t) RS HIF's "Rulebook on Level and Method of Payment of Co-Pay" No. 11/06-505-159/22 dated December 22, 2022 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 128/22 dated December 23, 2022, as amended.
18. "RS Health Insurance Fund" or "RS HIF" means the RS Health Insurance Fund established pursuant to RS Law on Health Insurance and pursuant to RS National Assembly decision 01-359/92 dated July 27, 1992, and further amended by RS Government Decision No. 04/1-012-2-3747/22 dated October 13, 2022, or any successor thereto.
19. "RS IZIS Bylaws" means a series of decisions adopted by RS MoHSW and RS HIF respectively, including the following:
- (a) RS HIF's "Rulebook on Architecture and Method of Operation of the Integrated Health Information Management System" No. 02/002-3139-5/24 dated August 29, 2024 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 89/24 dated October 11, 2024;

- (b) RS HIF's "Rulebook on Unified Registry in the Integrated Healthcare Information Management System" No. 02/002-2259-3/24 dated June 19, 2024 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 69/24 dated August 6, 2024;
 - (c) RS HIF's "Rulebook on the Method of Accessing and Exchanging Data with the Integrated Healthcare Information Management System No. 02/002-2032-4 /24 dated May 29, 2024 and published in the Official Gazette of Republika Srpska No. 69/24 dated August 6, 2024.
20. "RS MoHSW" means the RS Ministry of Health and Social Welfare, or any successor thereto.
21. "RS Local Governments Decisions" means a series of decisions adopted by RS municipalities including the following:
- (a) Assembly of the Municipality of Šamac's "Decision on the introduction of the Public Healthcare Institution Health Center in Šamac in the local treasury of the Municipality of Šamac" No. 07-022-133/24 dated March 27, 2024;
 - (b) Assembly of the Municipality of Rogatica's "Decision on the introduction into the treasury system of operations of the Public Healthcare Institution Health Center "Zoran Mitrovic M.D." in Rogatica" No. 02/2-013-2-3/24 dated April 4, 2024;
 - (c) Assembly of the Municipality of Bileća's "Decision on the inclusion of the Public Health Institution Health Center "Sveti Luka" in Bileća in the local treasury of the Municipality of Bileća" No. 11.01/013-57/24 dated April 4, 2024;
 - (d) Assembly of Municipality of Vlasenica's "Decision on inclusion of Public Healthcare Institution Health Center Vlasenica into the local treasury of the Municipality of Vlasenica" No. 01-022-56/24 dated April 3, 2024;
 - (e) Assembly of the Municipality of Modriča's "Decision on the inclusion of the Public Health Institution Health Center in Modriča in the local treasury system" No. 01-022-44/24 dated April 18, 2024;
 - (f) Assembly of the Municipality of Novo Goražde's "Decision on inclusion for Public Health Care Institution Velimir Gigovic Health Center in Novo Goražde into the local treasury of the Municipality of Novo Goražde" No. 01/1-052-3-9/24 dated April 23, 2024;
 - (g) Assembly of the City of Zvornik's "Decision on inclusion of the Public Healthcare Institution "Health Center Zvornik" in Zvornik into the Treasury System of Operations of the City of Zvornik" No. 01-022-48/2024 dated April 25, 2024;
 - (h) Assembly of the Municipality of Kotor Varoš's "Decision on inclusion of the Public Healthcare Institution "Health Center Sveti Pantelejmon" in Kotor Varoš into the local treasury system of the Municipality of Kotor Varoš" No. 01-022-45/24 dated April 22, 2024;
 - (i) Assembly of the Municipality of Šekovići' "Decision on inclusion of the Public Healthcare Institution "Health Center Sveti Sava" in Šekovići into the local treasury system of the Municipality of Šekovići" No. 01-022-34/24 dated April 30, 2024;
 - (j) Assembly of the Municipality of Kostajnica's "Decision inclusion of the Public Healthcare Institution Health Center in Kostajnica into the local treasury of the Municipality of Kostajnica" No. 01-022-43/24 dated April 30, 2024;
 - (k) Assembly of the City of Gradiška's "Decision on inclusion of the Public Healthcare Institution Health Center in Gradiška into the local treasury of the City of Gradiška" No.01.01-022-84/24 dated April 22, 2024;

- (l) Assembly of the Municipality of Sokolac's "Decision on inclusion of the Public Healthcare Institution Health Center "Ljubomir Čeranić M.D." in Sokolac into the local treasury of the Municipality of Sokolac" No. 01 - 400 – 102 dated April 19, 2024;
 - (m) Assembly of the Municipality of Petrovo's "Decision on inclusion of the Public Healthcare Institution Health Center "Ozren" in Petrovo into the local treasury of the Municipality of Petrovo" No. 01-022-26/24 dated April 26, 2024;
 - (n) Assembly of the Municipality of Foča's "Decision on inclusion of the Public Healthcare Institution Health Center in Foča into the local treasury of the Municipality of Foča" No. 01-022-26/24 dated April 25, 2024;
 - (o) Assembly of the Municipality of Rudo's "Decision on inclusion of the Public Healthcare Institution Health Center "Doctors Stojana and Ljubica" in Rudo into the local treasury of the Municipality of Rudo" No. 01-022-18/24 dated April 25, 2024;
 - (p) Assembly of the Municipality of Novi Grad's "Decision on inclusion of Public Healthcare Institution Health Center in Novi Grad into the local treasury of the Municipality of Novi Grad" No. 02-022-7/24 dated April 29, 2024;
 - (q) Assembly of the Municipality of Srebrenica's "Decision on correction of the decision on the Public Healthcare Institution Health Center in Srebrenica is included into the treasury system of operations" No. 01-022-41-1 /24 dated May 13, 2024;
 - (r) Assembly of the Municipality of Knežev's "Decision on inclusion of the Public Healthcare Institution Health Center in Knežev into the local treasury of the Municipality of Knežev" No. 01-022-12/24 dated May 16, 2024;
 - (s) Assembly of the Municipality of Čajniče's "Decision on inclusion of the Public Healthcare Institution Health Center "Vaso Pelagić" in Čajniče into the local treasury of the Municipality of Čajniče" No. 01/1-02-37/24 dated May 13, 2024;
 - (t) Assembly of the Municipality of Višegrad's "Decision on inclusion of the Public Healthcare Institution "Health Center" in Višegrad into the local treasury of the Municipality of Višegrad" No. 01-022-102/24 dated May 28, 2024;
 - (u) Assembly of the Municipality of Trnovo's "Decision on inclusion of Public Healthcare Institution Health Center "Trnovo" into the treasury system of operations of the Municipality of Trnovo" No. 01-013-17-17/24 dated May 31, 2024;
 - (v) Assembly of the Municipality of Kozarska Dubica's "Decision on inclusion of the Public Healthcare Institution Health Center "Kozma and Damjan" in Kozarska Dubica into the local treasury of the Municipality of Kozarska Dubica" No. 02-013-31/24 dated April 11, 2024.
22. "RS Ministry of Health and Social Welfare's Program" means the RS Ministry of Health and Social Welfare's Program of Measures for the Prevention and Control, Elimination and Eradication of Infectious Diseases for the Territory of Republika Srpska for the year 2024" No. 11/08-020-26/23 dated November 24, 2023 and published in the Official Gazette No 02/24 dated January 4, 2024.
23. "RS Subsidiary Agreement" means the agreement entered into between the Borrower and RS pursuant to Section 6.01(b) of this Agreement, as the same agreement may be amended from time to time with the Bank's prior approval, and such term includes all schedules supplemental to the RS Subsidiary Agreement.
24. "Signature Date" means the later of the two dates on which the Borrower and the Bank signed this Agreement and such definition applies to all references to "the date of the Loan Agreement" in the General Conditions.

25. "Single Withdrawal Tranche" means the amount of the Loan allocated to the category entitled "Single Withdrawal Tranche" in the table set forth in Part B of Section II of Schedule 1 to this Agreement.
26. "Subsidiary Agreement" means either the FBiH Subsidiary Agreement or the RS Subsidiary Agreement, as such agreement may be amended from time to time with the Bank's prior approval, and such term includes all schedules supplemental to the Subsidiary Agreement, and "Subsidiary Agreements" means the Federation Subsidiary Agreement and the RS Subsidiary Agreement collectively.

Section II. Modifications to the General Conditions

The General Conditions are hereby modified as follows:

1. Section 3.01 (*Front-end Fee; Commitment Charge*) is modified to read as follows:

"Section 3.01. *Front-end Fee; Commitment Charge*

- (a) The Borrower shall pay the Bank a Front-end Fee on the Loan amount at the rate specified in the Loan Agreement. Except as otherwise provided in Section 2.05 (b), the Borrower shall pay the Front-end Fee not later than sixty (60) days after the Effective Date.
- (b) The Borrower shall pay the Bank a Commitment Charge on the Unwithdrawn Loan Balance at the rate specified in the Loan Agreement. The Commitment Charge shall accrue from a date sixty (60) days after the date of the Loan Agreement to the respective dates on which amounts are withdrawn by the Borrower from the Loan Account or cancelled. Except as otherwise provided in Section 2.05 (c), the Borrower shall pay the Commitment Charge semi-annually in arrears on each Payment Date."

2. Section 3.04 (*Prepayment*) is modified to read as follows:

"Section 3.04. *Prepayment*

- (a) After giving not less than forty-five (45) days' notice to the Bank, the Borrower may repay the Bank the following amounts in advance of maturity, as of a date acceptable to the Bank (provided that the Borrower has paid all Loan Payments due as at such date: (i) the entire Withdrawn Loan Balance as at such date; or (ii) the entire principal amount of any one or more maturities of the Loan. Any partial prepayment of the Withdrawn Loan Balance shall be applied in the manner specified by the Borrower, or in the absence of any specification by the Borrower, in the following manner: (A) if the Loan Agreement provides for the separate amortization of specified Disbursed Amounts of the principal of the Loan the prepayment shall be applied in the inverse order of such Disbursed Amounts, with the Disbursed Amount which has been withdrawn last being repaid first and with the latest maturity of said Disbursed Amount being repaid first; and (B) in all other cases, the prepayment shall be applied in the inverse order of the Loan maturities, with the latest maturity being repaid first.

(b) If, in respect of any amount of the Loan to be prepaid, a Conversion has been effected and the Conversion Period has not terminated at the time of prepayment, the provisions of Section 4.06 shall apply."

3. In paragraph 75 of the Appendix, the term "Loan Payment" is modified to remove reference to prepayment premium and it reads as follows:

"75. "Loan Payment" means any amount payable by the Loan Parties to the Bank pursuant to the Legal Agreements, including (but not limited to) any amount of the Withdrawn Loan Balance, interest, the front-end Fee, the Commitment Charge, interest at the Default Interest Rate (if any), any surcharge, any transaction fee for a Conversion or early termination of a Conversion, any premium payable upon the establishment of an Interest Rate Cap or Interest Rate Collar, and any Unwinding Amount payable by the Borrower."

4. In paragraph originally numbered 79 of the Appendix, the term "Payment Date" is modified to read as follows:

"79. "Payment Date" means each date specified in the Loan Agreement occurring on or after the date of the Loan Agreement on which interest, Commitment Charge and other Loan charges and fees (other than the Front-end Fee) are payable, as applicable."

5. The definitions in paragraphs 4 (Allocated Excess Exposure Amount); 51 (Exposure Surcharge); 93 (Standard Exposure Limit) and 99 (Total Exposure) in the Appendix are all deleted in their entirety and the remaining definitions and paragraphs (as the case may be) renumbered accordingly.

POVJERLJIVI NACRT ZA PREGOVORE
23. decembar 2024.g.

ZA JAM BROJ 97710-BA

Sporazum o zajmu

(Drugi programski zajam za razvojnu politiku zdravstvenih sektora)

između

BOSNE I HERCEGOVINE

i

MEĐUNARODNE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ

SPORAZUM O ZAJMU

SPORAZUM od Datuma potpisivanja između BOSNE I HERCEGOVINE („Zajmoprimac“) i MEĐUNARODNE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ („Banka“) u svrhu pružanja financiranja za podršku Programu (kako je definiran u Apendiksu ovog Sporazuma). Banka je odlučila da pruži financiranje na osnovu, *inter alia*: (i) aktivnosti koje je Zajmoprimac već proveo u okviru Programa, koje su opisane u Odjeljku I Rasporeda 1 ovog Sporazuma; i (ii) adekvatnog održavanja okvira makroekonomske politike od strane Zajmoprimca. Stoga se Zajmoprimac i Banka ovim slažu kako slijedi:

ČLAN I — OPŠTI USLOVVI; DEFINICIJE

- 1.01. Opšti uslovi (kako su definirani u Apendiksu ovog Sporazuma) se primjenjuju na ovaj Sporazum i čine njegov dio.
- 1.02. Ukoliko kontekst ne zahtijeva drugačije, termini napisani velikim početnim slovom korišteni u ovom Sporazumu imaju značenja koja su im data u Opštim uslovima ili Apendiksu ovog Sporazuma.

ČLAN II — ZAJAM¹

- 2.01. Banka se slaže da pozajmi Zajmoprimcu iznos od sedamdeset jedan milion eura (EUR 71.000.000), kako se taj iznos može konvertirati s vremena na vrijeme putem Konverzije valute („Zajam“).
- 2.02. Početna naknada (eng. Front-end Fee) iznosi jednu četvrtinu jednog procenta (0,25%) od iznosa Zajma.
- 2.03. Naknada na nepovučena sredstva (eng. Commitment Charge) iznosi jednu četvrtinu jednog procenta (0,25%) godišnje od Nepovučenog salda zajma.
- 2.04. Kamatna stopa je Referentna stopa plus Varijabilna marža ili takva stopa koja se može primjenjivati nakon Konverzije, kako je navedeno u Odjeljku 3.02 (e) Opštih uslova.
- 2.05. Datumi plaćanja su 15. mart i 15. septembar svake godine.
- 2.06. Iznos glavnice Zajma se otplaćuje u skladu s Rasporedom 2 ovog Sporazuma.
- 2.07. Bez ograničenja na odredbe Odjeljka 5.05 Opštih uslova, Zajmoprimac će Banci dostaviti bez odlaganja informacije koje se odnose na odredbe ovog Člana II, kako Banka bude s vremena na vrijeme razumno zahtijevala.

¹ Član 2 treba biti finaliziran na osnovu Zajmoprimčevog finalnog izbora uslova zajma

ČLAN III — SUPSIDIJARNI SPORAZUMI

- 3.01 Zajmoprimac će: (a) Federaciji staviti na raspolaganje iznos od četrdeset dva miliona i šest stotina hiljada eura (€ 42.600.000) iz sredstva Zajma po Supsidijarnom sporazumu za Federaciju; i (b) Republici Srpskoj staviti na raspolaganje iznos od dvadeset osam miliona i četiri stotine hiljada eura (€ 28.400.000) iz sredstva Zajma po Supsidijarnom sporazumu za RS, sve po uslovima i rokovima zadovoljavajućim za Banku.
- 3.02 Zajmoprimac će ostvarivati svoja prava i izvršavati svoje obaveze po Supsidijarnim sporazumima na takav način da štiti interese Zajmoprimca i Banke i da ostvari svrhu Programa, i, osim ukoliko se Banka ne složi drugačije, Zajmoprimac neće dopisivati, mijenjati, ukidati, niti se odricati Supsidijarnih sporazuma, niti bilo koje njihove odredbe.

ČLAN IV — PROGRAM

- 4.01. Zajmoprimac izjavljuje svoju opredijeljenost za Program i njegovu implementaciju. U tom smislu, te u skladu s Odjeljkom 5.05 Opštih uslova:
- (a) Zajmoprimac i Banka će, s vremena na vrijeme, na zahtjev bilo koje od strana, vršiti razmjenu mišljenja o okviru makroekonomske politike Zajmoprimca i napretku ostvarenom na provođenju Programa;
- (b) prije svake takve razmjene mišljenja, Zajmoprimac će dostaviti Banci na pregled i komentare izvještaj o napretku ostvarenom na provođenju Programa, s onoliko detalja, koliko Banka bude razumno zahtijevala; i
- (c) bez ograničenja na paragrafe (a) i (b) ovog Odjeljka, Zajmoprimac će bez odlaganja obavijestiti Banku o svakoj situaciji koja bi mogla imati uticaj na značajno nazadovanje na ostvarivanju ciljeva Programa ili bilo koje aktivnosti navedene u Odjeljku I Rasporeda 1 ovog Sporazuma.

ČLAN V — PRAVNI LIJEKOVI BANKE

- 5.01. Dodatni događaj za suspenziju se sastoji od sljedećeg, naime da se pojavi situacija koja bi provođenje Programa ili njegovog značajnog dijela, učinila nevjerovatnim.
- 5.02. Dodatni događaj za ubrzanje se sastoji od sljedećeg, naime da se pojavi događaj naveden u Odjeljku 5.01 ovog Sporazuma i da traje kontinuirano u periodu od šezdeset (60) dana nakon što Banka Zajmoprimcu dostavi obavještenje o tom događaju.

ČLAN VI — EFEKTIVNOST; RASKID

- 6.01. Dodatni uslovi efektivnosti se sastoje od sljedećeg:
- (a) Banka je zadovoljna napretkom kojeg je Zajmoprimac ostvario na provođenju Programa i adekvatnošću okvira makroekonomske politike Zajmoprimca;

- (b) Supsidijarni sporazumi potpisani i isporučeni i svi uslovi njihove efektivnosti ispunjeni.

6.02. Rok efektivnosti je stotinu osamdeset (180) dana od Datuma potpisivanja.

ČLAN VII — PREDSTAVNIK; ADRESE

7.01. Predstavnik Zajmoprimca je njegov Ministar financija i trezora.

7.02. U svrhu Odjeljka 10.01 Opštih uslova:

(a) adresa Zajmoprimca je:

Ministarstvo financija i trezora
Trg BiH 1
71000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina; i

(b) Elektronska adresa Zajmoprimca je:

Telefaks:	E-mail:
(387-33) 202-930	trezorbih@mft.gov.ba

7.03. U svrhu Odjeljka 10.01 Opštih uslova:

(a) adresa Banke je:

International Bank for Reconstruction and Development
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America; and

(b) elektronska adresa Banke je:

Telex:	Telefaks:
248423(MCI) ili 64145(MCI)	1-202-477-6391

DOGOVORENO na Datum potpisivanja.

BOSNA I HERCEGOVINA

Od strane

Ovlašteni predstavnik

Ime i prezime: _____

Funkcija: _____

Datum: _____

**MEĐUNARODNA BANKA ZA
OBNOVU I RAZVOJ**

Od strane

Ovlašteni predstavnik

Ime i prezime: _____

Funkcija: _____

Datum: _____

RASPORED 1

Programske aktivnosti; Raspoloživost sredstava Zajma

Odjeljak I. Aktivnosti u okviru Programa

- A. Aktivnosti poduzete u okviru Programa.** Aktivnosti koje je Zajmoprimac poduzeo u okviru Programa obuhvataju sljedeće:

Stub 1. Unaprjeđenje financijske održivosti zdravstvenih sektora

1. U FBiH, u cilju smanjenja mase neizmirenih obaveza zdravstvenih ustanova i sprječavanja nastanka novih:
 - (i) Vlada FBiH je na nivou entiteta odobrila i implementira Program restrukturiranja i financijske konsolidacije 3 univerzitetska klinička centra, što potvrđuju Odluke Vlade FBiH No. 597/2023 i 598/2023 od 19. aprila 2023.g. objavljene u Službenim novinama FBiH 30/23 i Odluka No. 434/2023 od 30. marta 2023.g. objavljena u Službenim novinama FBiH No. 24/2023; i
 - (ii) i na kantonalnom nivou, vlade kantona u FBiH su odobrile planove za sanaciju neizmirenih obaveza i dugova svojih kantonalnih i općih bolnica uključenih u Program restrukturiranja i financijske konsolidacije u skladu s donesenim procedurama, što potvrđuju Odluke vlada kantona u FBiH i Odluka No. 434/2023 od 30. marta 2023.g. objavljena u Službenim novinama FBiH No. 24/2023.
2. U RS, u cilju unaprjeđenja planiranja, budžetske kontrole, zaduživanja i sprječavanja nastanka neizmirenih obaveza, Vlada RS uvodi 85 procenata preostalih domova zdravlja u Trezorski sistem RS uz operativnost od početka 2025. kalendarske godine, što potvrđuju Zaključak Vlade RS No. 04/1-012-2-655/24 od 7. marta 2024.g. i prateće Odluke lokalnih vlasti u RS.

Stub 2. Jačanje kvaliteta pružanja zdravstvenih usluga i zdravstvenih ishoda, uključujući i putem upravljanja okolišem i kontrole upotrebe duhana

3. U RS, u cilju unaprjeđenja pristupa i kvaliteta zdravstvene zaštite, Ministarstvo zdravlja i socijalne zaštite RS je donijelo podzakonske akte iz oblasti zdravstva za implementaciju Zakona o zdravstvenoj zaštiti, kojima se, između ostalog, uvode (i) uslovi za određivanje bolnica kao referentnih centara, (ii) pružanje zdravstvenih usluga u zajednici, (iii) programi edukacije iz oblasti zdravstva, što je potvrđeno objavljivanjem tih podzakonskih akata u Službenom glasniku Republike Srpske.
4. U RS, u cilju jačanja standarda kvaliteta i unaprjeđenja upravljanja zdravstvenim ustanovama, Ministarstvo zdravlja i socijalne zaštite RS i Fond zdravstvenog osiguranja RS su usvojili podzakonske akte iz oblasti zdravstvenog osiguranja za implementaciju Zakona o obaveznom zdravstvenom osiguranju, kojima se uređuju, između ostalog, upravljanje statusom zdravstvenog osiguranja i korištenje zdravstvenih usluga, upravljanje odobrenim lijekovima, standardima kvaliteta,

cjenovnikom i listom medicinskih sredstava, te načini financiranja zdravstvene zaštite, što je potvrđeno objavljivanjem tih podzakonskih akata u Službenom glasniku Republike Srpske.

5. U RS, u cilju obezbjeđenja pristupa vakcinaciji, Ministarstvo zdravlja i socijalne zaštite RS je odobrilo Program mjera za sprječavanje i suzbijanje, eliminaciju i eradiciju zaraznih bolesti za područje RS u svrhu unaprjeđenja pristupa i obuhvata osnovnim vakcinama, utvrđivanja ciljeva obuhvata imunizacijom i specifikiranja intervencija za ugrožene grupe stanovništva, procese prikupljanja podataka i izvještavanja, pristupe epidemiološkog nadzora, što je potvrđeno Programom Ministarstva zdravlja i socijalne zaštite RS No. 11/08-020-26/23 od 24. novembra 2023.g. objavljenim u Službenom glasniku No. 02/24 od 4. januara 2024.g.
6. U RS, u cilju jačanja digitalizacije zdravstvenih usluga, Ministarstvo zdravlja i socijalne zaštite RS je donijelo propis kojim se uređuje arhitektura i rad IZIS-a, jedinstveni registar unutar IZIS-a i način pristupa podacima i razmjene podataka s IZIS-om, što je potvrđeno podzakonskim aktima RS kojima se uređuje IZIS.
7. U FBiH, u cilju zaštite zdravlja stanovništva, Federalno ministarstvo zdravstva je donijelo propis za implementaciju Zakona o ograničenoj upotrebi duhana, duhanskih i drugih proizvoda za pušenje kojim se ograničava upotreba duhana u određenim zatvorenim prostorima, što je potvrđeno podzakonskim aktom No. 01-02-2959/24 od 31. maja 2024.g. objavljenim u Službenim novinama FBiH No. 41/24 od 5. juna 2024.g.
8. U FBiH, za unaprjeđenje efikasnosti okolišnog upravljanja i bolju zaštitu zdravlja ljudi, Parlament FBiH je donio Zakon o zaštiti zraka u svrhu boljeg definiranja parametara kvaliteta zraka i kategorija kvaliteta zraka u cilju izbjegavanja, prevencije ili smanjenja štetnih posljedica po zdravlje ljudi, kvalitet života i okoliša, što je potvrđeno Zakonom No. 01-02-1-406-01/24 od 13. septembra 2024.g., objavljenim u Službenim novinama FBiH No.72/24 od 13. septembra 2024.g.
9. U RS, za upravljanje korištenjem i očuvanjem prirodnih resursa, za integraciju razmatranja klimatskih promjena u planiranje i razvoj, Narodna skupština RS je donijela Zakon o zaštiti prirode koji (i) promovira zaštitu biodiverziteta, održivo korištenje prirodnih resursa i zaštitu ekosistema, (ii) prepoznaje ulogu zdravih ekosistema u ublažavanju i prilagođavanju na klimatske promjene, (iii) nalaže stručnu procjenu planiranja i provođenja projekata s fokusom na biodiverzitet i uzimanje u obzir potencijalnih okolišnih posljedica, (iv) nalaže obnovu okoliša i davanje prioriteta zaštiti staništa u cilju očuvanja zdravlja ekosistema, (v) uređuje očuvanje vrsta, (vii) promovira uključivanje javnosti u upravljanje zaštićenim područjima i ograničava štetne aktivnosti, u svrhu očuvanja javnog zdravlja i (vii) uključuje odredbe o prekograničnoj trgovini, monitoringu i razmjeni informacija, uz provođenje putem finansijskih i pravnih mjera, što je potvrđeno Zakonom No. 02/1-0210577/24 od 23. maja 2024.g., objavljenim u Službenom glasniku Republike Srpske No. 49/24 od 11. jula 2024.g.

Odjeljak II. Raspoloživost sredstava Zajma²

- A. Generalno.** Zajmoprimac može povlačiti sredstva Zajma u skladu s odredbama ovog Odjeljka i dodatnim instrukcijama koje Banka može navesti u obavještenju Zajmoprimcu.
- B. Alokacija iznosa Zajma.** Zajam je alociran na (a) jednu tranšu iz koje Zajmoprimac može vršiti povlačenje sredstava Zajma; i (b) iznose koje Zajmoprimac traži za: (i) plaćanje: (A) Početne naknade i (B) svake premije Limita (eng. Cap) kamatne stope ili Raspona (eng. Collar) kamatne stope. U tom smislu, raspodjela iznosa Zajma je navedena u tabeli ispod:

Alokacije	Alocirani iznosi tranše (izraženo u EUR)
(1) Jedna tranša za povlačenje	70.822.500
(2) Početna naknada	177.500
(3) Iznos plativ u skladu s Odjeljkom 4.05 (c) Opštih uslova	0
UKUPNO	71.000.000

C. Uslovi za povlačenja tranše

Neće se vršiti povlačenje iz Jedne tranše za povlačenje ukoliko Banka nije zadovoljna: (a) Programom kojeg Zajmoprimac provodi; i (b) adekvatnošću okvira makroekonomske politike Zajmoprimca.

D. Datum zatvaranja. Datum zatvaranja je 30. jun 2026.g.

² Treba biti finalizirano na osnovu Zajmoprimčevog finalnog izbora uslova zajma.

RASPORED 2³

Raspored otplate vezan za ugovorenu obavezu.

Zajmoprimac će vršiti otplatu iznosa glavnice Zajma u skladu s donjom tabelom u kojoj su navedeni Datumi otplate glavnice Zajma i procent ukupnog iznosa glavnice plativ na svaki Datum otplate glavnice ("Udio rate").

Otplata glavnice u jednakim ratama

Datum otplate glavnice	Udio rate
Na svaki 15. mart i 15. septembar počev od 15. marta 2030.g. do 15. marta 2042.g.	3,85%
15. septembra 2042.g.	3,75%

³ Treba biti finalizirano na osnovu Zajmoprimčevog finalnog LCW

APENDIKS

Odjeljak I. Definicije

1. "Podzakonski akt No. 01-02-2959/24" znači podzakonski akt FBiH istog broja od 31. marta 2024.g. „o uvjetima za posebne prostore za pušenje u smislu izuzetaka od zabrane pušenja“, objavljen u Službenim novinama FBiH No. 41/24 od 5. juna 2024.g.
2. "Odluka No 434/2023" znači Odluka Vlade FBiH istog broja „o usvajanju programa rashoda uz kriterije za raspodjelu sredstava - tekući transferi drugim nivoima vlasti i fondovima – transfer za rehabilitaciju zdravstvenih ustanova u Federaciji Bosne i Hercegovine“ usvojena budžetom Federacije Bosne i Hercegovine za 2023.g. za Federalno ministarstvo zdravstva“ od 30. marta 2023.g. i objavljena u Službenim novinama FBiH No. 24/2023.
3. "Federacija Bosne i Hercegovine" ili "FBiH" znači Federacija Bosne i Hercegovine, sastavni dio Zajmoprimca.
4. "Odluke kantonalnih vlada u FBiH" znači niz odluka koje su usvojile kantonalne vlade u FBiH, uključujući sljedeće:
 - (a) Vlada Tuzlanskog kantona, "Odluka o usvajanju programa finansijske konsolidacije i/ili restrukturiranja Javne zdravstvene ustanove Opća bolnica "Dr. Mustafa Beganović" Gračanica za period 2022-2024" No. 02/1-33-28433-4/22 od 29. novembra 2022.g.;
 - (b) Vlada Hercegovačko-neretvanskog kantona "Odluka o finansijskoj konsolidaciji i restrukturiranju JU Opća bolnica Konjic" No. 01-1-02-3246/22 od 29. novembra 2022.g.;
 - (c) Vlada Unsko-sanskog kantona "Odluka o finansijskoj konsolidaciji i restrukturiranju ZU Kantonalna bolnica „Dr. Irfan Ljubijankić“, Bihać" No. 03-017-5297/2022 od 29. novembra 2022.g.;
 - (d) Vlada Kantona Središnja Bosna „Odluka o učestvovanju Opće Bolnice Jajce u Programu finansijske konsolidacije i restrukturiranja u periodu od tri godine“ No. 01-11.7-8763/2022 od 17. novembra 2022.g.;
 - (e) Vlada Herceg-bosanskog kantona "Odluka o finansijskoj konsolidaciji i/ili restrukturiranju Županijske bolnice "Dr. Fra Mihovil Sučić" u Livnu" No. 01-02-420-1/22 od 17. novembra 2022.g.;
 - (f) Vlada Kantona Sarajevo „Odluka o finansijskoj konsolidaciji i/ili restrukturiranju JU Opća bolnica "Prim. Dr. Abdulah Nakaš" No. 02-04-4985-29/22 od 15. decembra, 2022.g.;
 - (g) Odluka Vlade Posavskog kantona o postupku i trajanju finansijske konsolidacije i restrukturiranja Županijske bolnice u Orašju" No. 01-02-730/22 od 17. novembra 2022.g. i „Odluka o otvaranju namjenskog računa za provođenje postupka finansijske konsolidacije i restrukturiranja Županijske bolnice u Orašju" No. 01-02-731/22 od 17. novembra 2022.g.;
 - (h) Vlada Kantona Središnja Bosna Travnik „Odluka o finansijskoj konsolidaciji i/ili restrukturiranju Hrvatske bolnice "Dr. Fra. Mato Nikolić"“, No. 01-11.7-8762/2022 od 17. novembra 2022.g.;

- (i) Vlada Unsko-sanskog kantona „Odluka o finansijskoj konsolidaciji i restrukturiranju JZU Opća bolnica u Sanskom Mostu“ No. 03-017-5300/2022 od 29. novembra 2022.g.;
 - (j) Vlada Hercegovačko-neretvanskog kantona “Odluka o finansijskoj konsolidaciji Kantonalne bolnice “Dr. Safet Mujić”, Mostar” No. 01-1-02-3243/22 od 29. novembra 2022.g.;
 - (k) Vlada Zeničko-dobojskog kantona “Odluka o finansijskoj konsolidaciji i restrukturiranju JU Kantonalna bolnica Zenica“ i „Odluka o provođenju finansijske konsolidacije i restrukturiranja JZU Opća bolnica Tešanj” No. 02-11-5-2746-2/22 od 8. novembra 2022.g. i “Odluka o odobravanju Programa finansijske konsolidacije i restrukturiranja JZU Opća bolnica Tešanj” No. 02-11-5-2746-1/22 od 8. novembra 2022.g.;
 - (l) Vlada Kantona Središnja Bosna Travnik “Odluka o usvajanju Programa finansijske konsolidacije i/ili restrukturiranja Bolnice za plućne bolesti i TBC Travnik“ No. 01-11.7-8755/2022 od 17. novembra 2022.g. i “Odluka o finansijskoj konsolidaciji i/ili restrukturiranju JU Bolnica za plućne bolesti i TBC“ No. 01-11.7-8760/2022 od 17. novembra 2022.g.;
 - (m) Vlada Kantona Središnja Bosna Travnik “ Odluka o usvajanju programa finansijske konsolidacije i/ili restrukturiranja JU Bolnica Travnik ” No. 01-11.7-8754/2022 od 17. novembra 2022.g. i “ Odluka o finansijskoj konsolidaciji i/ili restrukturiranju JU Bolnica Travnik” No. 01-11.7-8759/2022 od 17. novembra 2022.g.;
 - (n) Vlada Zeničko-dobojskog kantona “Odluka o finansijskoj konsolidaciji i restrukturiranju JU Kantonalna bolnica Zenica“ No. 02-11-17502/22 od 24. novembra 2022.g. i “Odluka o odobravanju Programa finansijske konsolidacije i restrukturiranja JU Kantonalna bolnica Zenica“ No. 02-11-17443/22 od 24. novembra 2022.g.
5. “Odluka Vlade FBiH No.597/2023 i 598/2023” zajedno znači: (i) Odluka Vlade FBiH No. 597/2023 “o usvajanju izvještaja o provođenju Programa finansijske konsolidacije i/ili restrukturiranja Univerzitetsko-kliničke bolnice Mostar“ No. 01-33-2882/23 od 31. marta 2023.g. u skladu s Članom 13, stav (3) Pravilnika o sadržaju i obliku kvartalnih izvještaja o provođenju Programa finansijske konsolidacije i/ili restrukturiranja (Službene novine Federacije No. 101/22); i (ii) Odluka Vlade FBiH No. 597/2023 “o usvajanju Izvještaja o provođenju Programa finansijske konsolidacije i/ili restrukturiranja Univerzitetsko-kliničkog centra Tuzla za 2022.g.“, usvojenog Odlukom Upravnog odbora Univerzitetsko-kliničkog centra Tuzla No. 01-27/22 od 29. decembra 2022.g. za period januar-jul 2022.g. i No. 01-1-7/23 od 26. januara 2023.g. za period jul-decembar 2022.g., u skladu s Članom 13, stav (3) Pravilnika o sadržaju i formi kvartalnih izvještaja o provođenju Programa finansijske konsolidacije i/ili restrukturiranja (Službene novine Federacije BiH No. 101/22).
6. “Supsidijarni sporazum FBiH” znači sporazum sklopljen između Zajmoprimca i Federacije Bosne i Hercegovine u skladu s Odjeljkom 6.01(b) ovog Sporazuma, kako se isti može mijenjati s vremena na vrijeme uz prethodno odobrenje Banke, a taj termin uključuje i sve rasporede dodate Supsidijarnom sporazumu za Federaciju.
7. “Opšti uslovi” znači “Opšti uslovi Međunarodne banke za obnovu i razvoj za IBRD financiranje, financiranje razvojne politike“ od 14. decembra 2018.g. (posljednja revizija od 15. jula 2023.g.).

8. "HPV" znači humani papiloma virus.
9. "Integrirani zdravstveni informacioni sistem" ili "IZIS" znači integrirani digitalni informacioni sistem zdravstvenog osiguranja i zdravstvene zaštite u RS.
10. "Zakon o zaštiti zraka" znači Zakon FBiH No. 01-02-1-406-01/24 od 13. septembra 2024.g., objavljen u Službenim novinama FBiH No. 72/24 od 13. septembra 2024.g.
11. "Zakon o obaveznom zdravstvenom osiguranju" znači Zakon RS No. 02/1-021-978/22 od 14. septembra 2022.g. objavljen u Službenom glasniku RS No. 93/22.
12. "Zakon o zaštiti prirode" znači Zakon RS No. 02/1-021-577/24 od 23. maja 2024.g. objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 49/24 od 11. jula 2024.g.
13. "Program" znači: program ciljeva, politika i aktivnosti naveden u ili na koji se poziva dopis od _____ kojeg je Zajmoprimac uputio Banci i kojim izjavljuje svoju opredijeljenost za provođenje Programa i traži pomoć od Banke za provođenje Programa, koji se sastoji od poduzetih aktivnosti, uključujući aktivnosti navedene u Odjeljku I Rasporeda I ovog Sporazuma i od aktivnosti koje će se poduzeti u skladu s ciljevima programa.
14. "Republika Srpska" ili "RS" znači Republika Srpska, sastavni dio Zajmoprimca.
15. "Zaključak Vlade RS No. 04/1-012-2- 655/24" znači Zaključak Vlade RS istog broja od 7. marta 2024.g.
16. "Podzakonski akti RS iz oblasti zdravstva" znači niz odluka koje je usvojilo MZSZ RS, uključujući sljedeće:
 - (a) MZSZ RS "Uputstvo o načinu izrade plana ljudskih resursa u javnoj zdravstvenoj ustanovi" No. 11/04-020-13/22 od 29. jula 2022.g., objavljeno u Službenom glasniku Republike Srpske No. 84/22 od 2. septembra 2022.g.;
 - (b) MZSZ RS "Pravilnik pružanju zdravstvene njege u zajednici" No. 11/04-020-25/23 od 13. decembra 2023.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 6/24 od 23. januara 2024.g.;
 - (c) RS MZSZ "Pravilnik o uslovima i postupku za dodjelu zvanja primarijus" No. 11/04-020-46/22 od 2. marta 2023.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 24/23 od 15. marta 2023.g.;
 - (d) MZSZ RS "Program obuke rukovodilaca organizacionih jedinica i odgovornih lica za kontinuirano unaprjeđenje kvaliteta i sigurnosti zdravstvene zaštite " No. 11/04-020-5/24 od 26. februara 2024.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 22/24 od 8. marta 2024.g.;
 - (e) RS MZSZ "Pravilnik o postupku organizovanja i sprovođenja kontinuirane edukacije" No. 11/04-020-39/22 od 27. januara 2023.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 15/23 od 17. februara 2023.g.;
 - (f) RS MZSZ "Pravilnik o postupku utvrđivanja ispunjenosti uslova za proglašenje referentnog centra" No. 11/04-020-23/22 od 12. aprila 2023.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 37/23 od 21. aprila 2023.g.

17. "Podzakonski akti RS iz oblasti zdravstvenog osiguranja" znači niz odluka koje su usvojili MZSZ RS, odnosno FZO RS, uključujući sljedeće:

- (a) MZSZ RS „Program mjera za sprječavanje i suzbijanje zaraznih bolesti na području Republike Srpske za 2024. godinu“ No. 11/08-020-26/23 od 24. novembra 2023.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 2/24 od 4. januara 2024.g.;
- (b) „Pravilnik FZO RS o postupku utvrđivanja privremene spriječenosti za rad“ No. 02/002-1883-3/23 od 27. marta 2023.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 43/23 od 12. maja 2023.g.;
- (c) FZO RS „Pravilnik o osnovama za zaključivanje ugovora sa davaocima zdravstvenih usluga u Republici Srpskoj“ No. 02/002-5189-4/22 od 29. decembra 2022.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 6/23 od 23. januara 2023.g.;
- (d) FZO RS „Pravilnik o postupku stavljanja, promjeni statusa ili brisanju lijekova sa liste lijekova i Program lijekova“ No. 02/002-1883-5/23 od 27. marta 2023.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 44/23 od 16. maja 2023.g.;
- (e) FZO RS „Pravilnik o postupku utvrđivanja statusa osiguranog lica, vođenju podataka u matičnoj evidenciji i izgledu, sadržaju i postupku izdavanja i upotrebe elektronske zdravstvene kartice“ No. 02/002-1883-7 /23 od 27. marta 2023.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 48/23 od 1. juna 2023.g.;
- (f) RS MZSZ „Pravilnik o postupku odobravanja liječenja izvan Republike i načinu ostvarivanja zdravstvene zaštite u inostranstvu“ No. 11/06-505-186/23 od 30. novembra 2023.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No 106/23 od 8. decembra 2023.g.;
- (g) MZSZ RS „Pravilnik o postupku ostvarivanja prava na zdravstvenu zaštitu u Republici“ No. 11/06-505-75/23 od 22. maja 2023.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 50/23 od 7. juna 2023.g.;
- (h) FZO RS „Pravilnik o uslovima i postupku za utvrđivanje uslova za obezbjeđivanje medicinskih sredstava“ No. 02/002-1883-2 /23 od 27. marta 2023.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 49/23 od 5. juna 2023.g.;
- (i) FZO RS „Program za obezbjeđivanje biomedicinski potpomognute oplodnje za 2023. godinu“ No. 02/002-1883-6/23 od 27. marta 2023.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 37/23 od 21. aprila 2023.g.;
- (j) FZO RS „Poseban program medicinskih sredstva koja se primjenjuju u ograničeno dostupnim količinama za 2023. godinu“ No. 02/002-2264-7/23 od 26. aprila 2023.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 49/23 od 5. juna 2023.g.;
- (k) FZO RS „Program kojim se utvrđuju indikacije i način ostvarivanja prava na dijagnostičku proceduru neinvazivnog prenatalnog testiranja iz krvi trudnica za 2023. godinu“ No. 02/002-2264-8/23 od 26. aprila 2023.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 47/23 od 26. maja 2023.g.;
- (l) FZO RS „Program lijekova koji se primjenjuju u ograničeno dostupnim količinama za 2023. godinu“ No. 02/002-4643-10 /22 od 30. novembra 2022.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 126/22 od 20. decembra 2022.g., kako je izmijenjen;
- (m) FZO RS „Odluka o usvajanju cjenovnika zdravstvenih usluga u Republici Srpskoj“ No. 02/002-22 64-6 /23 od 26. aprila 2023.g., objavljena u Službenom glasniku Republike Srpske No. 48/23 od 1. juna 2023.g., kako je izmijenjena;
- (n) FZO RS „Uputstvo o sadržaju medicinske i finansijske dokumentacije za refundaciju troškova zdravstvene zaštite“ No. 01/004-1752/23 od 22. marta 2022.g., objavljeno u Službenom glasniku Republike Srpske No. 32/23 od 6. aprila 2023.g.;

- (o) FZO RS "Uputstvo o sadržaju medicinske i finansijske dokumentacije za refundaciju troškova postupka biomedicinski potpomognute oplodnje" No. 01/004-1753/23 od 22. marta 2022.g., objavljeno u Službenom glasniku Republike Srpske No. 32/23 od 6. aprila 2023.g.;
 - (p) FZO RS "Uputstvo o sadržaju medicinske i finansijske dokumentacije za povrat isplaćene naknade plate i novčane plate" No. 01/004-4881/23 od 5. decembra 2023.g., objavljeno u Službenom glasniku Republike Srpske No. 113/23 od 26. decembra 2023.g.;
 - (q) FZO RS "Pravilnik o jedinstvenom metodološkom principu i standardu za funkcionisanje Integrisanog zdravstvenog informacionog sistema " No. 02/002-3054-6 /23 od 13. jula 2023.g., objavljeno u Službenom glasniku Republike Srpske No 72/23 od 15. avgusta 2023.g.;
 - (r) FZO RS "Pravilnik o uslovima i postupku za utvrđivanje uslova za obezbjeđivanje medicinske rehabilitacije" No. 02/002-1883-4/23 od 27. marta 2023.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 49/23 od 5. juna 2023.g.;
 - (s) RS MZSZ "Pravilnik o postupku obavljanja kontrole izvršavanja zaključenih ugovora i postupku zaštite prava osiguranih lica" No. 11/06-505-77/23 od 22. maja 2023.g., objavljeno u Službenom glasniku Republike Srpske No. 50/23 od 7. juna 2023.g.;
 - (t) FZO RS "Pravilnik o visini i načinu plaćanja participacije " No. 11/06-505-159/22 od 22. decembra 2022.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 128/22 od 23. decembra 2022, kako je izmijenjen.
18. "Fond zdravstvenog osiguranja RS" ili "FZO RS" znači Fond zdravstvenog osiguranja RS uspostavljen u skladu sa Zakonom o zdravstvenom osiguranju i odlukom Narodne Skupštine RS No. 01-359/92 od 27. jula 1992.g. i izmijenjenom Odlukom Vlade RS No. No. 04/1-012-2-3747/22 od 13. oktobra 2022.g., ili svaki njegov pravni sljednik.
19. "Podzakonski akti RS o IZIS-u" znači niz odluka koje su usvojili MZSZ RS i FZO RS, uključujući sljedeće:
- (a) FZO RS "Pravilnik o arhitekturi i radu IZIS-a " No. 02/002-3139-5/24 od 29. avgusta 2024.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 89/24 od 11. oktobra 2024.g.;
 - (b) FZO RS "Pravilnik o jedinstvenim registrima u IZIS-u" No. 02/002-2259-3/24 od 19. juna 2024.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 69/24 od 6. avgusta 2024.g.;
 - (c) FZO RS "Pravilnik o načinu pristupa i razmjeni podataka s IZIS-om" No. 02/002-2032-4 /24 od 29. maja 2024.g., objavljen u Službenom glasniku Republike Srpske No. 69/24 od 6. avgusta 2024.g.
20. "MZSZ RS " znači Ministarstvo zdravlja i socijalne zaštite RS ili svaki njegov pravni sljednik.
21. "Odluke lokalnih vlasti RS" znači niz odluka koje su usvojile opštine RS, uključujući sljedeće:
- (a) „Odluka Skupštine Opštine Šamac o uvođenju JZU Dom zdravlja Šamac u Lokalni trezor Opštine Šamac" No. 07-022-1 33/24 od 27. marta 2024.g.;

- (b) „Odluka Skupštine Opštine Rogatica o uvođenju u trezorski sistem poslovanja Javne zdravstvene ustanove Dom zdravlja “Dr. Zoran Mitrović”, Rogatica” No. 02/2-013-2-3/24 od 4. aprila 2024.g.;
- (c) „Odluka Skupštine Opštine Bileća o uključivanju JZU Dom zdravlja “Sveti Luka” u lokalni trezor Opštine Bileća” No. 11.01/013-57/24 od 4. aprila 2024.g.;
- (d) „Odluka Skupštine Opštine Vlasenica o uključivanju JZU Dom zdravlja Vlasenica u Lokalni trezor Opštine Vlasenica” No. 01-022-56/24 od 3. aprila 2024.g.;
- (e) „Odluka Skupštine Opštine Modriča o uključivanju u trezorski sistem poslovanja JZU Dom zdravlja Modriča” No. 01-022-44/24 od 18. aprila 2024.g.;
- (f) „Odluka Skupštine Opštine Novo Goražde o uključivanju JZU „Dom zdravlja Dr. Velimir Gigović“, Novo Goražde u Lokalni trezor Opštine Novo Gorazde” No. 01/1-052-3-9/24 od 23. aprila 2024.g.;
- (g) „Odluka Skupštine Grada Zvornik o uključivanju JZU „Dom zdravlja Zvornik“ u trezorski sistem poslovanja Grada Zvornik” No. 01-02-48/2024 od 22. aprila 2024.g.;
- (h) „Odluka Skupštine Opštine Kotor Varoš o uključivanju JZU „Sveti Pantelejmon”, Kotor Varoš u Lokalni trezor Opštine in Kotor Varoš” No. 01-022-45/24 od 22. aprila 2024.g.;
- (i) „Odluka Skupštine Opštine Šekovići o uključivanju JZU Dom zdravlja “Sveti Sava”, Šekovići u Lokalni trezor Opštine Šekovići” No. 01-022-34/24 od 30. aprila 2024.g.;
- (j) „Odluka Skupštine Opštine Kostajnica o uključivanju JZU Dom zdravlja Kostajnica u Lokalnei trezor Opštine Kostajnica” No. 01-022-43/24 od 30. aprila 2024.g.;
- (k) „Odluka Skupštine Grada Gradiška o uključivanju JZU Dom zdravlja Gradiška u Lokalni trezor Grada Gradiška” No.01.01-022-84/24 od 22. aprila 2024.g.;
- (l) “Odluka Skupštine Opštine Sokolac o uključivanju JZU Dom zdravlja “Dr. Ljubomir Čeranić”, Sokolac u lokalni trezor Opštine Sokolac ” No. 01 - 400 – 102 od 19. aprila 2024.g.;
- (m) “Odluka Skupštine Opštine Petrovo o uključivanju JZU Dom zdravlja “Ozren”, Petrovo u Lokalni trezor Opštine Petrovo” No. 01-022-26/24 od 26. aprila 2024.g.;
- (n) “Odluka Skupštine Opštine Foča o uključivanju JZU Dom zdravlja Foča u Trezor Opštine Foča” No. 01-022-26/24 od 25. aprila 2024.g.;
- (o) “Odluka Skupštine Opštine Rudo o uključivanju JZU “Dr. Stojan i Ljubica”, Rudo u Lokalni trezor Opštine Rudo” No. 01-022-18/24 od 25. aprila 2024.g.;
- (p) “Odluka Skupštine Opštine Novi Grad o uključivanju Javne zdravstvene ustanove Dom zdravlja Novi Grad u Trezor Opštine Novi Grad” No. 02-022-7/24 od 29. aprila 2024.g.;
- (q) “Odluka Skupštine Opštine Srebrenica o ispravci Odluke o uključivanju u trezorski sistem poslovanja JZU Dom zdravlja Srebrenica” No. 01-022-41-1 /24 od 13. maja 2024.g.;
- (r) “Odluka Skupštine Opštine Kneževo o uključivanju JZU Dom zdravlja Kneževo u Lokalni trezor Opštine Kneževo” No. 01-022-12/24 od 16. maja 2024.g.;
- (s) “Odluka Skupštine Opštine Čajniče o uključivanju JZU Dom zdravlja “Vaso Pelagić”, u Lokalni trezor Opštine Čajniče” No. 01/1-02-37/24 od 13. maja 2024.g.;
- (t) “Odluka Skupštine Opštine Višegrad o uključivanju JZU „Dom zdravlja“ Višegrad u Lokalni trezor Opštine Višegrad” No. 01-022-102/24 od 28. maja 2024.g.;
- (u) “Odluka Skupštine Opštine Trnovo o uključivanju JZU Dom zdravlja „Trnovo“ u trezorski sistem poslovanja Opštine Trnovo” No. 01-013-17-1/24 od 31. maja 2024.g.;
- (v) “Odluka Skupštine Opštine Kozarska Dubica o uključivanju JZU Dom zdravlja “Kozma i Damjan”, Kozarska Dubica u Lokalni trezor Opštine Kozarska Dubica” No. 02-013-31/24 od 11. aprila 2024.g..

22. "Program Ministarstva zdravlja i socijalne zaštite RS" znači Program mjera Ministarstva zdravlja i socijalne zaštite RS za sprječavanje, suzbijanje, eliminaciju i eradikaciju zaraznih bolesti na području Republike Srpske za 2024. godinu No. 11/08-020-26/23 od 24. novembra 2023.g., objavljen u Službenom glasniku No. Gazette No 2/24 od 4. januara 2024.g..
23. "Supsidijarni sporazum RS" znači sporazum sklopljen između Zajmoprimca i RS u skladu s Odjeljkom 6.01(b) ovog Sporazuma, kako se isti može mijenjati s vremena na vrijeme uz prethodno odobrenje Banke, a taj termin uključuje i sve rasporede dodate Supsidijarnom sporazumu za RS.
24. "Datum potpisivanja" znači kasniji od dva datuma na koji su Zajmoprimac i Banka potpisali ovaj Sporazum i ta se definicija primjenjuje na svako pozivanje na „datum Sporazuma o zajmu“ u Opštim uslovima.
25. "Jedna tranša za povlačenje" znači iznos Zajma alociran na kategoriju pod nazivom „Jedna tranša za povlačenje“ u tabeli navedenoj u Dijelu B Odjeljka II Rasporeda 1 ovog sporazuma.
26. "Supsidijarni sporazum" znači bilo Supsidijarni sporazum FBiH ili Supsidijarni sporazum RS, kako se isti s vremena na vrijeme može mijenjati uz prethodnu suglasnost Banke i taj termin uključuje sve rasporede dodate Supsidijarnom sporazumu, a „Supsidijarni sporazumi“ znači Supsidijarni sporazum Federacije i Supsidijarni sporazum RS zajedno.

Odjeljak II. Izmjene opštih uslova

Opšti uslovi se ovime mijenjaju, kako slijedi:

1. Odjeljak 3.01 (*Početna naknada i naknada na nepovučena sredstva*) se mijenja da glasi kako slijedi:

"Odjeljak 3.01. Početna naknada; Naknada na nepovučena sredstva

- (a) Zajmoprimac Banci plaća Početnu naknadu na iznos zajma po stopi navedenoj u Sporazumu o zajmu. Ukoliko nije drugačije navedeno u Odjeljku 2.05 (b), Zajmoprimac plaća Početnu naknadu najkasnije šezdeset (60) dana od Datuma efektivnost.
- (b) Zajmoprimac Banci plaća Naknadu na nepovučeni saldo zajma po stopi navedenoj u Sporazumu o zajmu. Naknada na nepovučena sredstva dospijeva (60) dana nakon datuma Sporazuma o zajmu, na odnosne datume na koje je Zajmoprimac izvršio povlačenje sredstava s Računa zajma ili otkazivanje. Ukoliko nije drugačije navedeno u Odjeljku 2.05 (c), Zajmoprimac plaća Naknadu na nepovučena sredstva polugodišnje unazad na svaki Datum plaćanja."

2. Odjeljak 3.04 (*Prijevremena otplata*) se mijenja da glasi kako slijedi:

"Odjeljak 3.04. Prijevremena otplata

(a) Nakon dostavljanja obavještenja Banci u roku ne kraćem od četrdeset pet (45) dana, Zajmoprimac može Banci izvršiti otplatu sljedećih iznosa prije njihovog dospelja, na datum prihvatljiv Banci (pod uslovom da je Zajmoprimac izvršio sva plaćanja dospjela do tog datuma): (i) cijeli Saldo zajma povučenog do tog datuma; ili (ii) cijeli iznos glavnice ili bilo kojeg pojedinačnog ili svih dospjelih iznosa Zajma. Svaka parcijalna prijevremena otplata Salda povučenog zajma se vrši na jedan od sljedećih načina po izboru Zajmoprimca: (A) ako Sporazum o zajmu navodi mogućnost odvojene amortizacije određenih Isplaćenih iznosa glavnice Zajma, prijevremena otplata će se vršiti obrnutim redoslijedom u odnosu na te Isplaćene iznose, pri čemu se prvo otplaćuje Isplaćeni iznos koji je zadnji povučen i prvo se otplaćuje Isplaćeni iznos koji najkasnije dospijeva; i (B) u svim ostalim slučajevima, prijevremena otplata se vrši obrnutim redoslijedom u odnosu na dospelje Zajma, pri čemu se prvo otplaćuje iznos koji najkasnije dospijeva.

(b) "Ako je na bilo koji iznos Zajma koji podliježe prijevremenoj otplati, primijenjena Konverzija, a Period konverzije nije istekao u vrijeme vršenja prijevremene otplate, primjenjuju se odredbe Odjeljka 4.06."

3. U paragrafu 75 Apendiksa, termin „Plaćanje zajma“ se mijenja brisanjem premije za prijevremenu otplatu, da glasi:

“75. “Plaćanje zajma” znači iznos plativ od Strana u zajmu Banci u skladu sa Pravnim sporazumima, uključujući (bez ograničenja) svaki iznos Salda povučenog zajma, kamatu, Početnu naknadu, Naknadu na nepovučeni iznos, kamatu po stopi Zatezne kamate (ako je ima), dodatnu naknadu, naknadu za transakciju prilikom Konverzije ili prijevremeni raskid Konverzije, premiju plativu po utvrđivanju Limita ili Raspona kamatne stope i bilo koji Preostali iznos plativ od strane Zajmoprimca.”

4. U ranijem paragrafu 79 Apendiksa, termin „Datum plaćanja“, se mijenja da glasi:

“79. “Datum plaćanja” znači datum naveden u Sporazumu o zajmu koji pada na ili nakon datuma iz Sporazuma o zajmu na koji su plative kamata, Naknada na nepovučena sredstva i druge naknade i iznosi u vezi sa Zajmom (osim Početne naknade), kako bude primjenljivo.”

5. Definicije iz paragrafa 4 (Alocirani iznos prekomjerne izloženosti); 51 (Dodatna naknada za izloženost); 93 (Limit standardne izloženosti); i 99 (Ukupna izloženost) se sve u potpunosti brišu iz Apendiksa, a redni brojevi preostalih definicija i paragrafa (u zavisnosti od slučaja) se u skladu s tim mijenjaju.